

逛先施花團錦簇，好日子購物相宜

[illegible][illegible]

購物在先施，稱心又滿意

(排名不分先後)

同敬賀

張大千畫山水祝蔣總統壽 曾文水庫建成 作為祝壽壽禮

海外僑生回國升學歷年總數逾四萬 有二萬多人已畢業返回居留地服務

【本報台北廿九日電】僑務委員會為慶祝蔣總統壽辰，特將張大千先生所繪「廬山圖」一幅，呈請總統府鑒存，以誌紀念。該畫係張大千先生於民國三十四年所繪，現藏於台北國父紀念館。此畫係張大千先生於民國三十四年所繪，現藏於台北國父紀念館。此畫係張大千先生於民國三十四年所繪，現藏於台北國父紀念館。

泰國新政府成立委員會 專責調查他儂等 既往之不軌行徑

【本報曼谷廿九日電】泰國新政府成立委員會，已正式成立。該委員會之任務，係專責調查他儂等既往之不軌行徑。該委員會之任務，係專責調查他儂等既往之不軌行徑。該委員會之任務，係專責調查他儂等既往之不軌行徑。

蘇聯態度以進為退 派艦監視日漁船

【本報莫斯科廿九日電】蘇聯對日態度，近有轉變。蘇聯派艦監視日漁船，以進為退。蘇聯派艦監視日漁船，以進為退。蘇聯派艦監視日漁船，以進為退。

日本各城市人口激增 都市發展委員會呼籲 男人勿遲一時之快

【本報東京廿九日電】日本各城市人口激增，都市發展委員會呼籲男人勿遲一時之快。日本各城市人口激增，都市發展委員會呼籲男人勿遲一時之快。日本各城市人口激增，都市發展委員會呼籲男人勿遲一時之快。

澳總理提出保證 以資源供應日本

【本報倫敦廿九日電】澳大利亞總理麥克唐納，今日提出保證，以資源供應日本。澳大利亞總理麥克唐納，今日提出保證，以資源供應日本。澳大利亞總理麥克唐納，今日提出保證，以資源供應日本。

金邊南部發生 一連串爆炸

【本報金邊廿九日電】金邊南部發生一連串爆炸，造成多人傷亡。金邊南部發生一連串爆炸，造成多人傷亡。金邊南部發生一連串爆炸，造成多人傷亡。

埃及俄比亞旱災多月 中部北部四省份 五至七萬人死亡

【本報開羅廿九日電】埃及俄比亞旱災多月，中部北部四省份五至七萬人死亡。埃及俄比亞旱災多月，中部北部四省份五至七萬人死亡。埃及俄比亞旱災多月，中部北部四省份五至七萬人死亡。

華京·運海

半點二十早今院兩
巨動驚公屋鬼猛 不兒童
片魄心士 宜童
院戲大年萬
街華維山雲慈龍九
TEL 264402

百樂戲院

香港銅鑼灣道
天天戲場(十二點半)
十月三十 七勇士
十月三十一 鐵牛英雄傳

後天

欲免向隅
留意定座
盛大獻映
哥倫比亞巨獻
法意聯合出品
施娃歌仙娜
瑪莉亞芭莎
安尼高蒙地山羅
七彩色
視閱幕

新華百樂

發行 東亞
獻映 天後
歐洲出品
香艷浪漫
惹火喜劇

華國利多域城東

！劇喜大式狂瘋刺諷默幽笑惹稽滑
狂談夜
映獻天後
錄座破時動映洲在本
！紀賣打一映獻歐片

串會大星諸國法
利何卑丹查布積度李
地何尼納士里勒格溫諾

！橫直！八五騙
！衝撞！門花術

師軍鬚紅是偏仔精·謀多智足來原瓜優
發為八出至銀掛金胡胡匪結相臭優五
狂錢寶盡上紙帥錢為作黨成投味瓜個

5 CRAZY ADVENTURERS
WILL PAY TO THE BEARER ON DEMAND
ONE HUNDRED RED DOLLARS

埃及第三軍團如崩潰 打擊開羅政府 沙達可能倒台

蘇要求華府向以色列施壓力 以軍撤軍十月廿二日停戰線

【中央社開羅廿九日電】埃及第三軍團在蘇伊士運河地區，與以色列軍隊發生衝突，埃及政府已下令該軍團撤退。據悉，該軍團在撤退過程中，曾與以色列軍隊發生多次小規模衝突，但均被以色列軍隊擊退。埃及政府表示，將繼續與以色列政府進行談判，以期達成停戰協議。同時，蘇聯政府已向美國政府提出嚴正要求，要求美國政府向以色列政府施壓力，迫使以色列政府撤軍。蘇聯政府表示，如果以色列政府不撤軍，蘇聯將採取進一步行動，以維護中東地區的和平與穩定。

晉謁尼克遜總統 面呈埃總統專函

希望美國實現安理會決議案

【中央社華盛頓廿九日電】埃及總統薩達特於今日下午抵達華盛頓，並隨即謁見美國總統尼克遜。薩達特在謁見時，向尼克遜呈遞了一封專函，信中表達了埃及政府對美國政府在處理中東危機中所扮演角色的重視，並希望美國政府能積極推動安理會決議案的實施。尼克遜總統對薩達特的到訪表示歡迎，並表示美國政府將盡一切努力，以促進中東地區的和平與穩定。

歐洲國家會議削減中歐兵力

歐洲國家會議削減中歐兵力

【中央社倫敦廿九日電】歐洲國家會議今日在倫敦舉行，會議主要討論了削減中歐兵力的問題。與會各國代表就如何具體實施削減兵力問題交換了意見，並達成了一項初步協議。根據該協議，各國將根據自身情況，分別削減一定數量的兵力，以減輕中歐地區的軍事負擔。會議還討論了加強歐洲安全與合作的問題，並決定在近期內舉行進一步的會議，以落實相關決議。

以色列要求埃軍 須撤退西奈半島

開羅報章表示不能接受

【中央社開羅廿九日電】以色列政府今日向埃及政府提出了一項要求，要求埃及政府撤出在以色列境內駐紮的軍隊，並允許以色列軍隊進入西奈半島。以色列政府表示，這項要求是基於維護以色列國家安全考慮而提出的。然而，埃及政府對此表示強烈反對，並表示不能接受以色列政府的這一要求。埃及政府認為，以色列政府的這一要求是違背國際法的，並表示將採取一切必要措施，以維護埃及的主權與領土完整。

中東停戰的幕前幕後

徐復觀

中東停戰的幕前幕後，是一個充滿了政治權謀與利益衝突的過程。在以色列與埃及的衝突背後，美國、蘇聯等大國的利益在起着決定性的作用。以色列方面，為了維護其在該地區的戰略利益，不惜與大國進行交易。而埃及方面，則在蘇聯的支持下，與以色列展開了激烈的鬥爭。最終，在各方壓力下，中東停戰協議得以達成。然而，幕前的和平背後，幕後的鬥爭仍在繼續。

不准埃及空軍接濟 擊落三架直升機

以軍包圍第三軍團

【中央社開羅廿九日電】以色列空軍今日在埃及境內，擊落了三架埃及空軍的直升機。以色列空軍表示，這三架直升機是在執行接濟任務時被擊落的。以色列政府表示，將採取一切必要措施，以阻止埃及空軍向以色列境內提供接濟。同時，以色列軍隊已包圍了埃及第三軍團，並要求其投降。以色列政府表示，如果埃及第三軍團不投降，以色列將採取進一步行動，以徹底消滅該軍團。

埃人民仍然擁護 沙達雖然失敗

大家認為沙達比那塞更為穩定

【中央社開羅廿九日電】儘管埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。



埃及第三軍團在戰場上遭受失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。

蘇丹代表團 周恩來等會見

蘇丹代表團 周恩來等會見

【中央社北京廿九日電】蘇丹代表團今日抵達北京，並隨即會見了中國領導人周恩來等。代表團成員在會見中，就當前國際形勢及中蘇關係等問題交換了意見。周恩來對代表團的到訪表示歡迎，並表示中國政府將繼續與蘇丹政府保持密切合作，以維護中東地區的和平與穩定。會見在友好、和諧的氣氛中圓滿結束。

安尼公主 返抵倫敦

安尼公主 返抵倫敦

【中央社倫敦廿九日電】安尼公主今日抵達倫敦，並隨即會見了英國王室成員。安尼公主在倫敦期間，將參加一系列王室活動，並與英國王室成員進行會談。安尼公主的到訪受到了英國人民的熱烈歡迎，並被譽為英國王室的一顆新星。她的到訪也為英國王室增添了不少光彩。

美助理國務卿訪西德 與西德財長協商

美助理國務卿訪西德 與西德財長協商

【中央社華盛頓廿九日電】美國助理國務卿今日抵達西德，並隨即與西德財長進行了協商。雙方就當前國際形勢及美西關係等問題交換了意見。美國助理國務卿表示，美國政府將繼續與西德政府保持密切合作，以維護歐洲地區的和平與穩定。協商在友好、和諧的氣氛中圓滿結束。

沙達雖然失敗 埃人民仍然擁護

大家認為沙達比那塞更為穩定

【中央社開羅廿九日電】儘管埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。

沙達雖然失敗 埃人民仍然擁護

大家認為沙達比那塞更為穩定

【中央社開羅廿九日電】儘管埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。

沙達雖然失敗 埃人民仍然擁護

大家認為沙達比那塞更為穩定

【中央社開羅廿九日電】儘管埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。

今日新聞精華

- 【第一版】埃及第三軍團在戰場上遭受失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。
- 【第二版】以色列要求埃軍須撤退西奈半島，開羅報章表示不能接受。
- 【第三版】蘇丹代表團抵達北京，周恩來等會見。
- 【第四版】安尼公主返抵倫敦，隨即會見英國王室成員。
- 【第五版】美助理國務卿訪西德，與西德財長協商。
- 【第六版】沙達雖然失敗，埃人民仍然擁護。
- 【第七版】沙達雖然失敗，埃人民仍然擁護。
- 【第八版】沙達雖然失敗，埃人民仍然擁護。
- 【第九版】沙達雖然失敗，埃人民仍然擁護。
- 【第十版】沙達雖然失敗，埃人民仍然擁護。

沙達雖然失敗 埃人民仍然擁護

【本報記者採訪】埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。

沙達雖然失敗 埃人民仍然擁護

【本報記者採訪】埃及第三軍團在戰場上遭受了失敗，但埃及人民對薩達特總統的支持依然堅定。在開羅街頭，人們高舉著薩達特的肖像，並呼籲他繼續領導埃及人民進行鬥爭。埃及人民認為，薩達特總統比那塞更為穩定，更能代表埃及人民的利益。他們相信，在薩達特總統的領導下，埃及最終一定能取得勝利，並恢復國家的獨立與主權。

本港新聞

在南丁設立煉油廠研究

環境是否適合報告書昨日發表

理民府許維德將邀各代表代表座談或邀請村代表參觀歐亞煉油廠

【本報記者李君壽專訊】歐亞煉油廠在南丁設立，環境是否適合報告書昨日發表。報告書指出，該廠在環境上並無重大影響，且可為南丁地區帶來經濟效益。理民府許維德將邀各代表代表座談，或邀請村代表參觀歐亞煉油廠。

（專訊）歐亞煉油廠在南丁設立，環境是否適合報告書昨日發表。報告書指出，該廠在環境上並無重大影響，且可為南丁地區帶來經濟效益。理民府許維德將邀各代表代表座談，或邀請村代表參觀歐亞煉油廠。

臺灣觀塘兩處火災

大火燒燬貨倉一棟 損失慘重

【本報專訊】昨日下午三時許，觀塘大馬路一號貨倉發生火警，火勢猛烈，燒燬貨倉一棟，損失慘重。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，該貨倉內存放有大量貨物，火災發生後，損失慘重。火災原因正在調查中。

廠址限制

港府限制煉油廠設於南丁

【本報專訊】港府限制煉油廠設於南丁。港府表示，南丁地區環境優美，風景宜人，不宜設立煉油廠。港府將採取措施，限制煉油廠在南丁設立，以保護南丁地區的環境。

水上土庫迅速擴展

油蔴地小輪公司香港長洲線增加班次

【本報專訊】油蔴地小輪公司香港長洲線增加班次。由於水上土庫迅速擴展，油蔴地小輪公司決定增加香港長洲線的班次，以滿足市民的需求。該公司表示，增加班次後，市民可以更方便地往返香港和長洲。

少女被刺傷

被色狼刺傷 傷勢嚴重

【本報專訊】一名少女在公園被色狼刺傷，傷勢嚴重。警方表示，該名少女在公園散步時，被一名男子刺傷。警方正在全力尋找該名男子，並呼籲市民提供線索。目前，該名少女正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

六賊劫案 劫走銀錢

劫走銀錢 損失慘重

【本報專訊】六名賊徒在街頭劫走銀錢，損失慘重。警方表示，該六名賊徒在街頭攔截一名男子，並搶走其銀錢。警方正在全力尋找該六名賊徒，並呼籲市民提供線索。目前，該名男子正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

會計機警拘三疑犯

拘捕三疑犯 損失慘重

【本報專訊】會計機警拘捕三疑犯，損失慘重。警方表示，該三名疑犯在會計機警處工作時，被警方發現其行為可疑。警方隨即展開調查，並最終拘捕了這三名疑犯。目前，這三名疑犯正在接受調查。

英籍遊客非禮少女

被控非禮少女 損失慘重

【本報專訊】一名英籍遊客在街頭非禮少女，被控非禮少女。警方表示，該名英籍遊客在街頭攔截一名少女，並對其進行非禮。警方正在全力尋找該名英籍遊客，並呼籲市民提供線索。目前，該名少女正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

澳門昨晚發生爆炸

狗場發生爆炸 損失慘重

【本報專訊】澳門昨晚發生爆炸，狗場發生爆炸。警方表示，該名英籍遊客在街頭攔截一名少女，並對其進行非禮。警方正在全力尋找該名英籍遊客，並呼籲市民提供線索。目前，該名少女正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

狗場發生爆炸

狗場發生爆炸 損失慘重

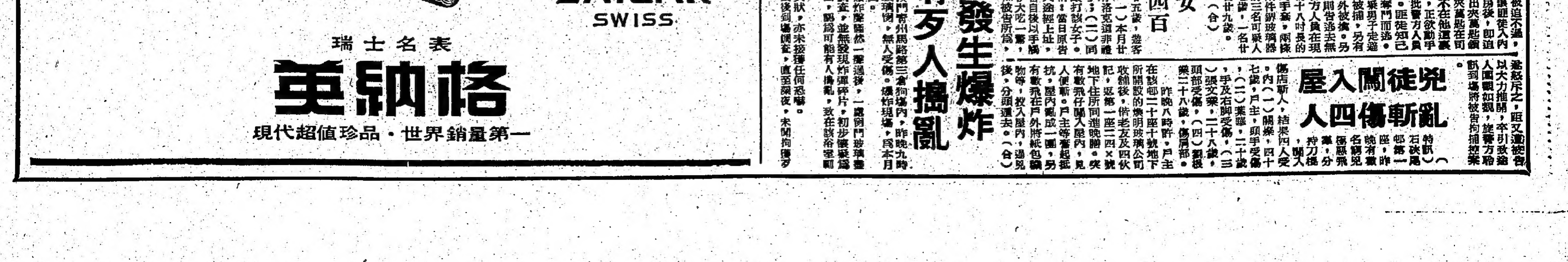
【本報專訊】狗場發生爆炸，損失慘重。警方表示，該名英籍遊客在街頭攔截一名少女，並對其進行非禮。警方正在全力尋找該名英籍遊客，並呼籲市民提供線索。目前，該名少女正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

英籍遊客非禮少女

被控非禮少女 損失慘重

【本報專訊】一名英籍遊客在街頭非禮少女，被控非禮少女。警方表示，該名英籍遊客在街頭攔截一名少女，並對其進行非禮。警方正在全力尋找該名英籍遊客，並呼籲市民提供線索。目前，該名少女正在醫院接受治療，傷勢嚴重。

高貴的場合 豪華的名表



英納格超霸型全鋼，包金，星期日曆超級防水表，款式豪華，風格高貴，機件精密，結構堅固，並配有最新發明之轉換星期日曆系統，一撥一日，簡捷可靠，確為現代超值之珍品。

340型 REF. 167-13-01

ENICAR SWISS

瑞士名表 英納格 現代超值珍品·世界銷量第一

九龍上海街

二一七二三號

建煌超級市場有限公司

上海街第二市場

今天隆重開幕

潘演強 鄭裕彤 屈洪疇 陳國偉
許爵榮 楊志雲 伍允端 江慕森
龐家鈞 溫仁才 黃石庸 王幸利
翁紹輝 張仲增 黃維弼 楊棟偉
王達倫 黃乾亨 翁家源 莊英茂
莊譽倫 梁錦濤 張家聲
顧家振

董事長 江德仁
董事 周演森 方心讓 余叔詔 敬約
阮北耀 黃奇岳 許劍光 (顧問)

建煌新記置業有限公司

本公司屬下建煌超級市場
定于今日(星期二)上午十
一時正開幕敬請
遠東交易所主席
李福兆先生主持開幕儀式
敬請
社會賢達 光臨指導
各界友好

雷治強 陳國材 趙光國 楊永棠
區廣惠 嚴振芳 劉海慶 翁國裕
高國元 黃宜弘 余平仲 梁兆南
江永安 李福善 余大鵬 蕭寶駒
韓德威 李福兆 盧家駒 梁壽康
葉慶忠 霍英東 呂榮光 潘栢勝
陳堅 胡漢輝

大興洋行 寶隆洋行 近藤貿易公司
建生茶業有限公司 廣榮興有限公司
廣和洋行 天益紙行有限公司
洛士利洋行 權記行食品廠
潘老洋行 力生公司
律敦治洋行

怡和洋行 天祥洋行 英利士洋行
天祥洋行 遠東印務公司 和記洋行
大興洋行 寶隆洋行 近藤貿易公司
建生茶業有限公司 廣榮興有限公司
廣和洋行 天益紙行有限公司
洛士利洋行 權記行食品廠
潘老洋行 力生公司
律敦治洋行

同利建築公司 均利建築公司 同和證券公司
誠興行 長江貿易公司 永聯益五金行
興利冷氣工程公司 白金龍酒家
易通英文學校 沙龍裁縫女校
校長陳若垣 怡和洋行 天祥洋行
天祥洋行 遠東印務公司 和記洋行
大興洋行 寶隆洋行 近藤貿易公司
建生茶業有限公司 廣榮興有限公司
廣和洋行 天益紙行有限公司
洛士利洋行 權記行食品廠
潘老洋行 力生公司
律敦治洋行

伍步剛 伍步騰 伍步剛 伍步騰
友聯銀行 上海商業銀行 西環分行
香港電燈有限公司 興富海陸發展有限公司
恒利建築公司 均利建築公司 同和證券公司
誠興行 長江貿易公司 永聯益五金行
興利冷氣工程公司 白金龍酒家
易通英文學校 沙龍裁縫女校
校長陳若垣 怡和洋行 天祥洋行
天祥洋行 遠東印務公司 和記洋行
大興洋行 寶隆洋行 近藤貿易公司
建生茶業有限公司 廣榮興有限公司
廣和洋行 天益紙行有限公司
洛士利洋行 權記行食品廠
潘老洋行 力生公司
律敦治洋行

王啓德 蕭堅 蔡念蘇
陳洪業 馮萬智 生力啤酒廠有限公司
恒生銀行 何善衡 何添 七寶啤酒有限公司
利國偉 何善衡 何添 香港淘化大同有限公司
永隆銀行 伍步剛 伍步騰 信友貿易有限公司
伍步剛 伍步騰 信友貿易有限公司 香港可大有限公司
香港牛奶公司 美國粟米產品有限公司
瑞德衛生紙品有限公司 億中洋行
大昌洋行 壽星公煉奶有限公司
百佳洋行有限公司 方琛香港有限公司
太平洋行 吉時洋行
嘉頓有限公司 香港豆品有限公司
嘉力國際有限公司 陳漢深出入口商行
英和華兄弟有限公司 英利士洋行
和記洋行 美國莊臣有限公司
近藤貿易公司 廣榮興有限公司
天益紙行有限公司 權記行食品廠
力生公司 南順香港有限公司

永南食品有限公司 香港瑞瑞洋行
湖記父子有限公司 源記行
屈臣氏有限公司 元泰貿易有限公司
太古糖有限公司 德祥號
占美洋行 庇理亞洋行有限公司
香港雀巢公司 源和酒行
恒利貿易公司 亞路拔公司

永南食品有限公司 香港瑞瑞洋行
湖記父子有限公司 源記行
屈臣氏有限公司 元泰貿易有限公司
太古糖有限公司 德祥號
占美洋行 庇理亞洋行有限公司
香港雀巢公司 源和酒行
恒利貿易公司 亞路拔公司

永南食品有限公司 香港瑞瑞洋行
湖記父子有限公司 源記行
屈臣氏有限公司 元泰貿易有限公司
太古糖有限公司 德祥號
占美洋行 庇理亞洋行有限公司
香港雀巢公司 源和酒行
恒利貿易公司 亞路拔公司

永南食品有限公司 香港瑞瑞洋行
湖記父子有限公司 源記行
屈臣氏有限公司 元泰貿易有限公司
太古糖有限公司 德祥號
占美洋行 庇理亞洋行有限公司
香港雀巢公司 源和酒行
恒利貿易公司 亞路拔公司

永南食品有限公司 香港瑞瑞洋行
湖記父子有限公司 源記行
屈臣氏有限公司 元泰貿易有限公司
太古糖有限公司 德祥號
占美洋行 庇理亞洋行有限公司
香港雀巢公司 源和酒行
恒利貿易公司 亞路拔公司

同敬賀
(排名不分先後)

本港新聞

半月前上水失蹤女嬰邱麗兒

敬言尋獲慶珠還

邊境探部根據線索在粉嶺和墟發現
梁姓夫婦帶署偵查並拘一疑拐帶男子

【本報訊】一名年僅十個月大的女嬰，在粉嶺和墟發現，經警方證實，係於半月前失蹤的女嬰邱麗兒。警方在發現女嬰後，隨即展開調查，並在附近地區發現一名疑係拐帶女嬰的男子。該男子已被警方拘捕，並帶回警署偵查。警方表示，該名男子在發現女嬰後，隨即將其帶走，並在附近地區將其藏匿。警方在接到線索後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

粉嶺男子殺妻疑案

被告否認謀殺罪名

案情指被告夫婦不和討論分居

【本報訊】一名男子被控謀殺其妻，案情指被告夫婦不和，討論分居。被告在法庭上否認謀殺罪名，並表示其妻的死因與其無關。警方表示，該名男子在發現其妻死於家中後，隨即報警。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

大律師法庭上甩褲

代走白牌者求情判罰入獄

【本報訊】一名大律師在法庭上因不滿法官判罰，竟在法庭上甩褲。該名大律師表示，其代走白牌者求情判罰入獄。法官在判罰後，該名大律師在法庭上甩褲，並表示其對判罰不滿。法官在判罰後，該名大律師在法庭上甩褲，並表示其對判罰不滿。

兩飛劫學生

並刺傷車主

【本報訊】兩名飛劫學生在公路上搶劫一輛汽車，並刺傷車主。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

珍寶慘劇記憶猶新

三海鮮舫促令改善

防火設備要照規定
限期下月十五日呈計劃則否則牌照不生效

持假槍劫黃大仙匯豐分行

青年入獄三年

法官謂其一表斯文又無案底故輕判

【本報訊】一名青年因持假槍劫黃大仙匯豐分行，被判入獄三年。法官在判罰後，該名青年在法庭上表示其對判罰不滿。法官在判罰後，該名青年在法庭上表示其對判罰不滿。

入獄學得更壞

電梯劫案曾坐監被說

法官斥為荒謬兩人判囚

大坑東男子被殺

一青年警署自首

【本報訊】一名青年在警方自首，承認其在大坑東地區殺害一名男子。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

法院公佈陪審員名單

陪審員名單公佈

【本報訊】法院公佈陪審員名單，陪審員名單公佈。陪審員名單公佈後，該名陪審員在法庭上表示其對判罰不滿。陪審員名單公佈後，該名陪審員在法庭上表示其對判罰不滿。

兩飛劫學生

並刺傷車主

【本報訊】兩名飛劫學生在公路上搶劫一輛汽車，並刺傷車主。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

珍寶慘劇記憶猶新

三海鮮舫促令改善

防火設備要照規定
限期下月十五日呈計劃則否則牌照不生效

倫敦股票買賣過戶圖

兩青年認罪兩週後宣判

【本報訊】兩名青年因倫敦股票買賣過戶圖，被判入獄兩週。法官在判罰後，該名青年在法庭上表示其對判罰不滿。法官在判罰後，該名青年在法庭上表示其對判罰不滿。

專在新區公廁行劫

吸毒積犯入獄四年

【本報訊】一名吸毒積犯因專在新區公廁行劫，被判入獄四年。法官在判罰後，該名吸毒積犯在法庭上表示其對判罰不滿。法官在判罰後，該名吸毒積犯在法庭上表示其對判罰不滿。

吸毒積犯入獄四年

專在新區公廁行劫

【本報訊】一名吸毒積犯因專在新區公廁行劫，被判入獄四年。法官在判罰後，該名吸毒積犯在法庭上表示其對判罰不滿。法官在判罰後，該名吸毒積犯在法庭上表示其對判罰不滿。

兩飛劫學生

並刺傷車主

【本報訊】兩名飛劫學生在公路上搶劫一輛汽車，並刺傷車主。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

珍寶慘劇記憶猶新

三海鮮舫促令改善

防火設備要照規定
限期下月十五日呈計劃則否則牌照不生效

兩飛劫學生

並刺傷車主

【本報訊】兩名飛劫學生在公路上搶劫一輛汽車，並刺傷車主。警方在接到報警後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。警方在發現該名男子後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名男子。

珍寶慘劇記憶猶新

三海鮮舫促令改善



瑞士名表 人人愛戴

窩路堅推出兩款最新男用自動手錶，式樣新穎別緻，特別適合現代新潮男士配戴：

窩路堅「雪山」(Kilimandjaro)——自動星期日期曆表

窩路堅「同花順」(Royal Flush)——自動日期曆表

配獨特而新穎的不銹鋼或包金表壳，新款表帶與表壳相襯，且有最新彩色表面，充分表現出現代男士的氣概！

77721A 77723A

窩路堅

請到各大表行參觀選購窩路堅新款手錶。

總代理：宇宙(遠東)有限公司

公主行419室 電話：5-242546

離港時間：

逢星期一、三五

下午三時十五分

詳情請向各大旅行社

或撥電馬航5-244111洽詢

mas

malaysian airline system

馬來西亞航空系統

亞洲金玉滿堂的航空系統

深水埗海壇街工業原料店大火 燬地下及五樓兩人受傷 有人趁火打劫隔隣損失

一男子被灼受傷一消防員救火亦受傷

【本報訊】昨日下午三時三十分，深水埗海壇街一工業原料店發生大火，火勢猛烈，燬去地下及五樓，兩人受傷，其中一人被灼傷，一消防員救火亦受傷。火警接報後，派出一隊消防員前往撲滅，約四十分鐘後，火勢才被撲滅。起火原因，據目擊者稱，係因店內一名男子，在操作機器時，不慎將火種引至機器上，致引起大火。火警接報後，派出一隊消防員前往撲滅，約四十分鐘後，火勢才被撲滅。起火原因，據目擊者稱，係因店內一名男子，在操作機器時，不慎將火種引至機器上，致引起大火。

警務處總督察 十一名調新職

【本報訊】警務處總督察，昨日下午，由署長主持，在警務處會議室，舉行會議，討論十一名調新職的督察，名單如下：(一) 督察黃國強，調任九龍區督察；(二) 督察黃國強，調任九龍區督察；(三) 督察黃國強，調任九龍區督察；(四) 督察黃國強，調任九龍區督察；(五) 督察黃國強，調任九龍區督察；(六) 督察黃國強，調任九龍區督察；(七) 督察黃國強，調任九龍區督察；(八) 督察黃國強，調任九龍區督察；(九) 督察黃國強，調任九龍區督察；(十) 督察黃國強，調任九龍區督察；(十一) 督察黃國強，調任九龍區督察。

九龍城粵都飯店 昨晨再被劫 失款三萬七

【本報訊】九龍城粵都飯店，昨晨再被劫，失款三萬七千元。據悉，劫匪於昨晨凌晨二時許，闖入該飯店，將多名員工及顧客綁架，搜去現金及金飾等，價值約三萬七千元。劫匪得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

機司士的劫夜 半年囚子男

【本報訊】一名機司士，因於去年十一月間，在深夜時分，於機場附近，將一名男子綁架，並搜去現金及金飾等，價值約三萬七千元。該名機司士，現年三十五歲，現已被警方控以綁架及搶劫罪名，並判處半年監禁。

審訊案疑毒藏人婦兩 罪認不人婦兩

【本報訊】兩名婦女，因涉嫌藏毒案，於昨日下午，在法院審訊。兩名婦女，分別為三十二歲及三十五歲，均被控以藏毒罪名。兩名婦女在庭上辯稱，她們並不知道藏有毒品，並表示願意配合警方調查。法官在審訊後，表示將根據證據作出判決。

誘少女出作應召 壞青年僅判感化

【本報訊】一名壞青年，因誘導少女出作應召，於昨日下午，在法院審訊。該名青年，現年二十歲，被控以誘導少女出作應召罪名。該青年在庭上辯稱，他並不知道少女是應召女郎，並表示願意配合警方調查。法官在審訊後，表示將根據證據作出判決。

馬登洋行被劫警擒三賊 負責人贈款警察福利金

【本報訊】馬登洋行，昨晨被劫，失款三萬七千元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。警方在調查過程中，成功擒獲了三名劫匪，並追回部分贓款。馬登洋行負責人，為表揚警方的英勇表現，特贈款警察福利金。

行人隧道玩樂器求乞 又一音樂家判罰一元

【本報訊】一名音樂家，因在行人隧道內玩樂器求乞，於昨日下午，在法院審訊。該名音樂家，現年三十歲，被控以在行人隧道內玩樂器求乞罪名。該音樂家在庭上辯稱，他並不知道在行人隧道內玩樂器求乞是違法行為，並表示願意配合警方調查。法官在審訊後，表示將根據證據作出判決。

泰山輪船 南山輪船 南山輪船

【本報訊】泰山輪船，南山輪船，南山輪船，將於近日內開往香港。該等輪船，均為豪華輪船，設備齊全，服務周到。歡迎各界人士乘坐。

樂成企業有限公司 NT 壹二 四〇三三二四

【本報訊】樂成企業有限公司，NT 壹二 四〇三三二四，將於近日內開往香港。該等輪船，均為豪華輪船，設備齊全，服務周到。歡迎各界人士乘坐。

新蒲崗 爵祿街 康景停車場 固定車位出租

【本報訊】新蒲崗 爵祿街 康景停車場，固定車位出租。該停車場，位於新蒲崗 爵祿街，交通便利，環境優美。歡迎各界人士租用。

月租：每月200元 時租：每小時1元最低收費2元 電話：K258382 H254571

【本報訊】新蒲崗 爵祿街 康景停車場，月租：每月200元，時租：每小時1元最低收費2元。電話：K258382 H254571。

東華醫院 二日行檢大 慶禮基

【本報訊】東華醫院，將於近日內舉行二日行檢大，慶禮基。該等活動，均為慈善活動，旨在為醫院籌集資金，改善醫療設備。歡迎各界人士參加。

馬登洋行被劫警擒三賊 負責人贈款警察福利金

【本報訊】馬登洋行，昨晨被劫，失款三萬七千元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。警方在調查過程中，成功擒獲了三名劫匪，並追回部分贓款。馬登洋行負責人，為表揚警方的英勇表現，特贈款警察福利金。

泰山輪船 南山輪船 南山輪船

【本報訊】泰山輪船，南山輪船，南山輪船，將於近日內開往香港。該等輪船，均為豪華輪船，設備齊全，服務周到。歡迎各界人士乘坐。

樂成企業有限公司 NT 壹二 四〇三三二四

【本報訊】樂成企業有限公司，NT 壹二 四〇三三二四，將於近日內開往香港。該等輪船，均為豪華輪船，設備齊全，服務周到。歡迎各界人士乘坐。

新蒲崗 爵祿街 康景停車場 固定車位出租

【本報訊】新蒲崗 爵祿街 康景停車場，固定車位出租。該停車場，位於新蒲崗 爵祿街，交通便利，環境優美。歡迎各界人士租用。

台灣 環島 全日 900 交 1180

【本報訊】台灣 環島，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

曼谷 清邁 全日 900 交 1180

【本報訊】曼谷 清邁，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

泰國 西貢 全日 900 交 1180

【本報訊】泰國 西貢，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

新都城酒樓友總會 合時酒席 蛇：每席特價600元 熊掌裙翅席：每席特價2500元 足供12人享用，歡迎預定 電話 5-708321

【本報訊】新都城酒樓友總會，合時酒席，蛇：每席特價600元，熊掌裙翅席：每席特價2500元，足供12人享用，歡迎預定。電話 5-708321。

曼谷 清邁 全日 900 交 1180

【本報訊】曼谷 清邁，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

泰國 西貢 全日 900 交 1180

【本報訊】泰國 西貢，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

我們新的九龍陳列室 就近在舊舖的斜對面

【本報訊】我們新的九龍陳列室，就近在舊舖的斜對面。歡迎各界人士參觀。

中國書畫展覽 附：中國美術 用品介紹

【本報訊】中國書畫展覽，附：中國美術用品介紹。歡迎各界人士參加。

曼谷 清邁 全日 900 交 1180

【本報訊】曼谷 清邁，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

聖誕春節聯歡團 全日 900 交 1180

【本報訊】聖誕春節聯歡團，全日 900，交 1180。歡迎各界人士參加。

讀者論壇

無具姓名住址者不登
一紙兩面寫字者不登

五名教師以「思想不合」被校長解僱

五個被迫退休教師

【本報訊】五名教師，因「思想不合」被校長解僱，五個被迫退休教師，對此表示不滿。據悉，這五名教師分別是：陳某、李某、王某、張某、趙某。他們在該校工作多年，成績斐然，但最近卻被校長以「思想不合」為由，一併解僱。這五名教師對此表示強烈不滿，認為校長的決定缺乏理據，且違反了勞動合約。他們已向有關部門提出投訴，要求恢復工作並賠償損失。

讀者對於各郵舖位新租約提出質詢

黃清

【本報訊】讀者對於各郵舖位新租約提出質詢。據悉，郵局最近公佈了新的租約條款，其中一些條款引起了讀者的不滿。讀者認為，新的租約條款過於苛刻，且缺乏透明度。他們要求郵局對新租約條款進行解釋，並允許讀者對條款提出異議。郵局方面則表示，新的租約條款是根據市場行情制定的，旨在提高郵局的經營效率。他們表示，將對讀者的質詢進行認真處理。

本港新聞

黃族宗親會省墓

黃煊理理事長主祭

【本報訊】黃族宗親會日前舉行省墓活動，由黃煊理理事長主祭。當日上午，黃族宗親會成員及家屬齊聚省墓，場面莊嚴肅穆。黃煊理理事長在祭禮中致詞，勉勵族人團結一致，共創美好未來。祭禮結束後，族人還前往省墓，追思先人，祈求平安。

【本報訊】黃族宗親會日前舉行省墓活動，由黃煊理理事長主祭。當日上午，黃族宗親會成員及家屬齊聚省墓，場面莊嚴肅穆。黃煊理理事長在祭禮中致詞，勉勵族人團結一致，共創美好未來。祭禮結束後，族人還前往省墓，追思先人，祈求平安。

中山同鄉會

選出第二屆職員

【本報訊】中山同鄉會日前舉行會員大會，選出第二屆職員。當日上午，中山同鄉會會員齊聚會堂，參加會員大會。大會由會長主持，報告了會務發展情況，並選出了第二屆職員。新當選的職員表示，將繼續為同鄉服務，促進同鄉團結。

華晚本年度十大歌星

參加東方歌藝團慶典

【本報訊】華晚本年度十大歌星日前參加東方歌藝團慶典。當日晚間，東方歌藝團舉行盛大慶典，邀請了多位知名歌星參加演出。華晚本年度十大歌星在慶典中獻唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

香港賽馬會 助學金

續發給十一月月份學費

【本報訊】香港賽馬會日前續發給十一月月份學費。據悉，香港賽馬會一直致力於支持教育事業，為有需要的學生提供助學金。此次續發給十一月月份學費，旨在幫助學生順利完成學業。受助學生表示，將繼續努力學習，報效社會。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

【本報訊】星馬泰豪華觀光團日前出發。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一次高品質的旅遊體驗。觀光團將前往新加坡、馬來西亞及泰國等地，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。參加者表示，此次旅遊行程豐富，服務周到，是一次難得的經歷。

香港上海匯豐銀行

第三間分行開幕

【本報訊】香港上海匯豐銀行日前在第三間分行開幕。該分行位於市中心繁華地段，裝修豪華，設備先進。匯豐銀行表示，此次分行開幕，旨在為客戶提供更優質的服務，並進一步擴大在香港的業務範圍。

立時彩色電視面世

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】立時彩色電視日前面世。該電視機採用最先進技術，畫面清晰，色彩鮮艷。此外，還推出了一項輕車環遊服務，為遊客提供便捷的交通體驗。立時公司表示，將繼續致力於研發優質產品，滿足消費者的需求。

優美旅行一輕車環遊

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】優美旅行一輕車環遊服務日前推出。該服務旨在為遊客提供便捷、舒適的旅行體驗。遊客可以通過輕便的交通工具，輕鬆遊覽各大景點。服務推出後，受到了廣大遊客的歡迎。

十二月九日在英京酒家

實社行友社慶

【本報訊】十二月九日在英京酒家舉行慶祝活動。當日晚間，實社行友社在英京酒家舉行慶祝活動，紀念重要時刻。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。會長在致詞中感謝會員的支持，並表示將繼續為社會做出貢獻。

惠州同鄉總會

銀禧紀念大典

【本報訊】惠州同鄉總會日前舉行銀禧紀念大典。當日上午，惠州同鄉總會會員齊聚會堂，舉行銀禧紀念大典。會長在致詞中回顧了會務發展歷程，並對未來充滿信心。大典在歡快的氣氛中圓滿結束。

長風隊初探奇洞

蛇蛇尖下闖賊窟

【本報訊】長風隊日前初探奇洞。該隊由多名探險愛好者組成，旨在探索未知的洞穴。在探險過程中，他們發現了一個隱藏的洞穴，並成功闖入。探險活動在緊張刺激的氣氛中進行，目前尚未發現任何危險。

九龍先施十週年紀念

花團錦簇酬賓大貢獻

【本報訊】九龍先施日前舉行十週年紀念活動。當日晚間，先施公司在九龍分店舉行盛大酬賓活動，慶祝成立十週年。現場布置華麗，吸引了眾多顧客參加。先施公司表示，將繼續為顧客提供優質服務，慶祝這一重要時刻。

利必高利來高利來

文華酒店招待嘉賓

【本報訊】利必高利來日前在文華酒店招待嘉賓。當日晚間，利必高利來在文華酒店舉行招待會，邀請了多位嘉賓參加。嘉賓們在宴會上暢談，氣氛融洽。利必高利來表示，將繼續致力於提升服務質量，為顧客提供更好的體驗。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

【本報訊】星馬泰豪華觀光團日前出發。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一次高品質的旅遊體驗。觀光團將前往新加坡、馬來西亞及泰國等地，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。參加者表示，此次旅遊行程豐富，服務周到，是一次難得的經歷。

香港上海匯豐銀行

第三間分行開幕

【本報訊】香港上海匯豐銀行日前在第三間分行開幕。該分行位於市中心繁華地段，裝修豪華，設備先進。匯豐銀行表示，此次分行開幕，旨在為客戶提供更優質的服務，並進一步擴大在香港的業務範圍。

立時彩色電視面世

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】立時彩色電視日前面世。該電視機採用最先進技術，畫面清晰，色彩鮮艷。此外，還推出了一項輕車環遊服務，為遊客提供便捷的交通體驗。立時公司表示，將繼續致力於研發優質產品，滿足消費者的需求。

優美旅行一輕車環遊

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】優美旅行一輕車環遊服務日前推出。該服務旨在為遊客提供便捷、舒適的旅行體驗。遊客可以通過輕便的交通工具，輕鬆遊覽各大景點。服務推出後，受到了廣大遊客的歡迎。

十二月九日在英京酒家

實社行友社慶

【本報訊】十二月九日在英京酒家舉行慶祝活動。當日晚間，實社行友社在英京酒家舉行慶祝活動，紀念重要時刻。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。會長在致詞中感謝會員的支持，並表示將繼續為社會做出貢獻。

惠州同鄉總會

銀禧紀念大典

【本報訊】惠州同鄉總會日前舉行銀禧紀念大典。當日上午，惠州同鄉總會會員齊聚會堂，舉行銀禧紀念大典。會長在致詞中回顧了會務發展歷程，並對未來充滿信心。大典在歡快的氣氛中圓滿結束。

長風隊初探奇洞

蛇蛇尖下闖賊窟

【本報訊】長風隊日前初探奇洞。該隊由多名探險愛好者組成，旨在探索未知的洞穴。在探險過程中，他們發現了一個隱藏的洞穴，並成功闖入。探險活動在緊張刺激的氣氛中進行，目前尚未發現任何危險。

九龍先施十週年紀念

花團錦簇酬賓大貢獻

【本報訊】九龍先施日前舉行十週年紀念活動。當日晚間，先施公司在九龍分店舉行盛大酬賓活動，慶祝成立十週年。現場布置華麗，吸引了眾多顧客參加。先施公司表示，將繼續為顧客提供優質服務，慶祝這一重要時刻。

利必高利來高利來

文華酒店招待嘉賓

【本報訊】利必高利來日前在文華酒店招待嘉賓。當日晚間，利必高利來在文華酒店舉行招待會，邀請了多位嘉賓參加。嘉賓們在宴會上暢談，氣氛融洽。利必高利來表示，將繼續致力於提升服務質量，為顧客提供更好的體驗。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

【本報訊】星馬泰豪華觀光團日前出發。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一次高品質的旅遊體驗。觀光團將前往新加坡、馬來西亞及泰國等地，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。參加者表示，此次旅遊行程豐富，服務周到，是一次難得的經歷。

香港上海匯豐銀行

第三間分行開幕

【本報訊】香港上海匯豐銀行日前在第三間分行開幕。該分行位於市中心繁華地段，裝修豪華，設備先進。匯豐銀行表示，此次分行開幕，旨在為客戶提供更優質的服務，並進一步擴大在香港的業務範圍。

立時彩色電視面世

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】立時彩色電視日前面世。該電視機採用最先進技術，畫面清晰，色彩鮮艷。此外，還推出了一項輕車環遊服務，為遊客提供便捷的交通體驗。立時公司表示，將繼續致力於研發優質產品，滿足消費者的需求。

優美旅行一輕車環遊

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】優美旅行一輕車環遊服務日前推出。該服務旨在為遊客提供便捷、舒適的旅行體驗。遊客可以通過輕便的交通工具，輕鬆遊覽各大景點。服務推出後，受到了廣大遊客的歡迎。

十二月九日在英京酒家

實社行友社慶

【本報訊】十二月九日在英京酒家舉行慶祝活動。當日晚間，實社行友社在英京酒家舉行慶祝活動，紀念重要時刻。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。會長在致詞中感謝會員的支持，並表示將繼續為社會做出貢獻。

惠州同鄉總會

銀禧紀念大典

【本報訊】惠州同鄉總會日前舉行銀禧紀念大典。當日上午，惠州同鄉總會會員齊聚會堂，舉行銀禧紀念大典。會長在致詞中回顧了會務發展歷程，並對未來充滿信心。大典在歡快的氣氛中圓滿結束。

長風隊初探奇洞

蛇蛇尖下闖賊窟

【本報訊】長風隊日前初探奇洞。該隊由多名探險愛好者組成，旨在探索未知的洞穴。在探險過程中，他們發現了一個隱藏的洞穴，並成功闖入。探險活動在緊張刺激的氣氛中進行，目前尚未發現任何危險。

九龍先施十週年紀念

花團錦簇酬賓大貢獻

【本報訊】九龍先施日前舉行十週年紀念活動。當日晚間，先施公司在九龍分店舉行盛大酬賓活動，慶祝成立十週年。現場布置華麗，吸引了眾多顧客參加。先施公司表示，將繼續為顧客提供優質服務，慶祝這一重要時刻。

利必高利來高利來

文華酒店招待嘉賓

【本報訊】利必高利來日前在文華酒店招待嘉賓。當日晚間，利必高利來在文華酒店舉行招待會，邀請了多位嘉賓參加。嘉賓們在宴會上暢談，氣氛融洽。利必高利來表示，將繼續致力於提升服務質量，為顧客提供更好的體驗。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

【本報訊】星馬泰豪華觀光團日前出發。該團由華僑日報組織，旨在為讀者提供一次高品質的旅遊體驗。觀光團將前往新加坡、馬來西亞及泰國等地，參觀名勝古蹟，體驗當地文化。參加者表示，此次旅遊行程豐富，服務周到，是一次難得的經歷。

香港上海匯豐銀行

第三間分行開幕

【本報訊】香港上海匯豐銀行日前在第三間分行開幕。該分行位於市中心繁華地段，裝修豪華，設備先進。匯豐銀行表示，此次分行開幕，旨在為客戶提供更優質的服務，並進一步擴大在香港的業務範圍。

立時彩色電視面世

優美旅行一輕車環遊

【本報訊】立時彩色電視日前面世。該電視機採用最先進技術，畫面清晰，色彩鮮艷。此外，還推出了一項輕車環遊服務，為遊客提供便捷的交通體驗。立時公司表示，將繼續致力於研發優質產品，滿足消費者的需求。

區博思，廖偉珍，梁玉，塗新到

士 **Graetz** 佳麗牌

IFT SCHAUB-LORENZ 羅蘭

39/0或5-446081/2 (非虛言,乃事實)

電話：5-446084/5或5-446088/9 定位部：5-44603

電話：5-446084/5或5-446088/9 定位部：5-44603

39/0或5-446081/2 (非虛言,乃事實)

IFT SCHAUB-LORENZ 羅蘭

士 **Graetz** 佳麗牌

華僑馬經

老吉主編



永恆之寶點地無聲

萬眾歡騰勁力貫注

雄心萬丈後勁強勁利門大勇



「馬經」一詞，在馬壇中，固然是老生常談，但對於一般讀者，則不免有「馬經」之說。其實，馬經之說，並非虛妄，而是有其實據。...

真叻可能越級挑戰

超速才是爭霸份子

上週馬壇之戰，真叻可能越級挑戰，超速才是爭霸份子。...



三真必奇 奇必三真 三真必奇 奇必三真...

上週賽後檢討有結果

蘭尼被罰停賽一天 陳毓麟亦受到警告

上週賽後檢討有結果，蘭尼被罰停賽一天，陳毓麟亦受到警告。...

下週三夜馬

昨初步報名

下週三夜馬，昨初步報名。...

真叻當是擂台

卡薩諾伐聖手靚

真叻當是擂台，卡薩諾伐聖手靚。...

Table with horse race results and names.

參加學校交通安全隊

是良好課外活動

參加學校交通安全隊，是良好課外活動。...

本週日馬分組

全日共跑八場

本週日馬分組，全日共跑八場。...

四重彩編在第四場舉行

本週三(三)重彩編在第四場舉行

四重彩編在第四場舉行，本週三(三)重彩編在第四場舉行。...

Table with horse race results and names.

釋解昨署司育教

題問薪加師教

釋解昨署司育教，題問薪加師教。...

獎學助學金

獲助學金共八十人

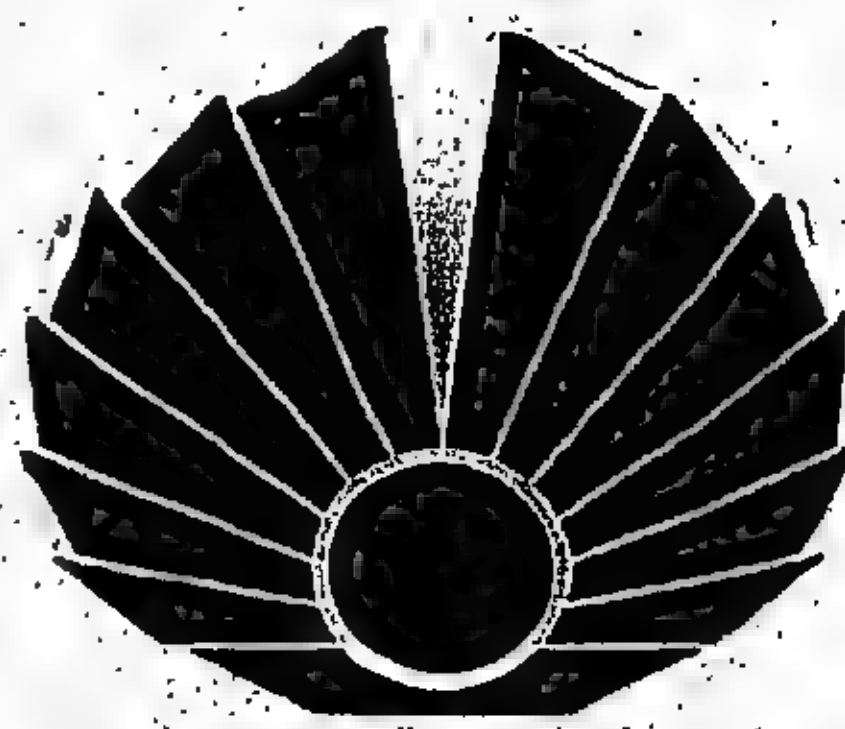
獎學助學金，獲助學金共八十人。...

Table with names and amounts for awards.

Advertisement for educational materials and books.

Advertisement for the 1974 edition of 'All Subjects Middle School Entrance Exam'.

Large advertisement for educational materials, including '1974年新版' and '各科升中測驗全部出齊'.



一九七四年香港藝術節
今起接受郵寄訂票

二月四日至三月二日

第一週

第一週			
大會音樂廳(晚上八時正)		大會戲劇院(晚上八時正) 另註明者除外	利舞台戲院(晚上八時正) 另註明者除外
二月四號 星期一	雪梨交響樂團 指揮：若瑟威之 樂稿：斯提理勇次中音 莫扎特：C大調交響曲第三十六首K425(林茲) 莫扎特：魔笛之沙拉斯特爾賦奏調 莫索爾斯基：海陸：波呂斯。吉道諾夫 莫索爾斯基：默覽會的重(位座兩改編)	英國民族劇團 公演：猶自犯 沙佛著	
五號 星期二	鋼琴演奏會 擔任者：麥加斯蓋 貝多芬：C大調奏鳴曲作品十三號(悲愴) 舒伯特：A大調奏鳴曲作品一二〇號 柴可夫斯基：F大調主題及其變奏，作品十九號 蕭邦：波蘭舞曲——幻想曲，作品六十一 蕭邦：F小調夜曲，作品十五號之一 蕭邦：降B小調羅蘭曲。作品三十一號	英國民族劇團 公演：猶自犯 莎士比亞著	非洲舞劇團
六號 星期三	雪梨交響樂團 指揮：高密臣 樂稿：保羅。托那拉雅。大提琴 羅伯尼：蕭柏拉迪德序曲 莫扎特：B小調大提琴協奏曲。作品一〇四號 蕭斯塔高夫雄奇：F大調第一交響曲。作品第六十	英國民族劇團 公演：猶自犯 莎士比亞著	非洲舞劇團
七號 星期四	交樂 阿爾格利四重奏樂團 傅聰鋼琴演奏 加奴：A大調四重奏，K478 莫扎特：C小調四重奏，K478 莫扎特：降B大調四重奏，K493 蕭斯塔高夫雄奇：第七號四重奏。作品一〇八	英國民族劇團 公演：猶自犯 沙佛著	非洲舞劇團
八號 星期五	雪梨交響樂團 指揮：高密臣 樂稿：麥加斯蓋 鋼琴 貝多芬：C大調第一交響曲，作品廿一 勃拉姆斯：海拉尼尼主題狂想曲。作品四十三 李斯特：死之舞 史特勞斯：專屬愉快的惡作劇	英國民族劇團 公演：猶自犯 沙佛著	非洲舞劇團
九號 星期六	傅聰之香港藝術節交響樂團及亞歷格利四重奏 莫扎特：C大調第三十五號小夜曲K625 蕭邦：A大調鋼琴協奏曲，K41 莫扎特：降E大調鋼琴協奏曲K449	英國民族劇團 公演：猶自犯 莎士比亞著 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)	非洲舞劇團 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)
十號 星期日	雪梨交響樂團 香港藝術節合唱團 指揮：何健時 樂稿：莫索爾斯基 莫扎特：降E大調四木管交響曲與奏曲K297B 柯爾夫卡明斯。布歇納		(另行通告)

第二週

第二週			
大會音樂廳(晚上八時正)		大會音樂廳(晚上八時正) 另註明者除外	利舞台戲院(晚上八時正) 另註明者除外
十一號 星期一	聲樂獨唱會 擔任者：蘇菲拉、另次中聲 英扎特：普魯申奧特爾 布拉姆斯：狂熱讚美詩四首 舒茨威庫斯：旅行之歌 莫奈爾斯：死亡之歌與舞 早立事：五首中國歌曲	美國民族劇團 公演：猶日尼 沙佛著	非洲舞后團
十二號 星期二	維也納音樂團 指揮：曼爾生多化 森發弟：A大調協奏曲 英扎特：雷珍威 英扎特：普魯申奧及合唱事歌四 英扎特：普魯申奧及合唱事歌四 英扎特：A大調第廿九交響曲。K201	美國民族劇團 公演：猶日尼 沙佛著	非洲舞后團
十三號 星期三	維也納音樂團 指揮：曼爾生多化 英扎特：C大調交響曲。K128 英扎特：D大調第廿四曲。K551 海頓：D大調交響曲第廿四首	美國民族劇團 公演：第十二夜 莎士比亞著	非洲舞后團
十四號 星期四	維也納音樂合唱團 教堂音樂 作品：巴哈、許瑟、布魯克納、柴可夫斯基、 舒曼、布拉姆斯	美國民族劇團 公演：第十二夜 莎士比亞著	非洲舞后團
十五號 星期五	維也納音樂團 指揮：曼爾生多化 森發弟：G大調協奏曲 海頓：F大調交響曲第五十八首 英扎特：D大調交響曲。K65 英扎特：聖體頌。K72	美國民族劇團 公演：猶日尼 沙佛著	非洲舞后團
十六號 星期六	維也納音樂團 指揮：曼爾生多化 森發弟：海頓曲 英扎特：G大調交響曲 海頓：D小調第三十四交響曲 舒伯特：五首德國舞曲	美國民族劇團 公演：猶日尼 沙佛著 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)	非洲舞后團 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)
十七號 星期日	倫敦交響樂團 指揮：柏宏 鋼琴：柏宏、鋼琴 史特拉斯基：海、作品二十 英扎特：C小調第廿四首鋼琴協奏曲。K491 狄耐西：牧神的下午序曲 史特拉斯基：火鳥組曲	旅行音樂夾賞	

第三週

大會宗旨與題(晚上八時正)		大會堂劇院(晚上八時正) 另註明者除外		利舞台戲院(晚上八時正) 另註明者除外	
十八號 星期一	倫敦交響樂團 指揮：柏雲 獨唱：蘇拉杜士康。安高齊 兩位鋼琴：瑪琪生與瑪露曲。作品五十六號A 史特勞斯：蘇曲四首 貝多芬：A大調第七交響曲。作品九十二	伯明罕劇團 公演：亨利第五 莎士比亞著	流行音樂欣賞		
十九號 星期二	倫敦交響樂團水管樂合奏 貝多芬：降E大調八重奏 史特勞斯：降E大調小夜曲 莫扎特：C小調小夜曲K528	伯明罕劇團 公演：亨利第五 莎士比亞著	由張正麟先生贊助 專劇演出 (將採用另外座位表)		
二十號 星期三	倫敦交響樂團 指揮：柏雲 獨奏：傅德 鋼琴 貝里施：貝里施絲和索尼新克序曲 蕭邦：F小調第二鋼琴協奏曲。作品廿一 柴可夫斯基：曼富維。作品五十八	伯明罕劇團 公演：亨利第五 莎士比亞著	由張正麟先生贊助 專劇演出 (將採用另外座位表)		
廿一號 星期四	倫敦交響樂團 指揮：柏雲 獨奏：約翰威廉士 鋼琴 羅賓斯：史卡必尼序曲 格魯伯力：雅列序曲奏曲 德可夫斯蓋：B小調第三交響曲。作品六十四	伯明罕劇團 公演：羅漢 米基爾著	由張正麟先生贊助 專劇演出 (將採用另外座位表)		
廿二號 星期五	倫敦交響樂團 指揮：柏雲 鋼琴：瑪琪生 小提琴 德可夫斯蓋：D大調小夜曲協奏曲。作品三十三 兩位鋼琴：D大調第二交響曲。作品七十三	伯明罕劇團 公演：羅漢 米基爾著	由張正麟先生贊助 專劇演出 (將採用另外座位表)		
廿三號 星期六	倫敦交響樂團 喬治蘭那合奏團 指揮：柏雲 獨唱：蘇拉杜士康。安高齊 獨奏：瑪琪生 鋼琴 羅漢：維特 女低音 羅漢：維特 男高音及一位男低音 貝多芬：D小調第九交響曲	伯明罕劇團 公演：羅漢 米基爾著	由張正麟先生贊助 專劇演出 (將採用另外座位表)		
廿四號 星期日	約翰威廉士 約翰威廉士 (當日在安排中)	【下午二時半及 晚上八時正公演兩場】		(另行通告)	

第四週

第四週		
大會宗旨樂戲(晚上八時正)	大會戲劇院(晚上八時正) 另註明者除外	利舞台戲院(晚上八時正) 另註明者除外
廿五號 星期一	黃炳面演賽會 保羅·托弗拉雅·大提琴 保羅·羅納 蘇瑪尼尼：賽哈曲「托弗拉雅改編」 巴哈：C大調第一號組曲 狄利列：賽哈曲 狄利列：賽哈曲 蕭邦：夜遊舞曲	伯明罕劇團 演出：狄利的婚禮 路特著
廿六號 星期二	倫敦交響樂團 指揮：艾德華斯中 高潮：應付川流；小提琴 陳內尼：威廉麥爾序曲—— 布拉姆斯：第三交響曲 查德維斯：E小調小提琴協奏曲，作品六十四	伯明罕劇團 演出：狄利的婚禮 路特著
廿七號 星期三	倫敦交響樂團 指揮：亨利 索姆：羅拔·維爾·男高音 布列頓：悠遊之歌 德伏拉克：C大調第八交響樂	伯明罕劇團 演出：亨利第三 莎士比亞著
廿八號 星期四	倫敦交響樂團 指揮：亨利 高潮：羅拔·維爾·鋼琴 貝多芬：C大調第一交響曲作品廿一 貝多芬：C大調第四鋼琴，協奏曲作品五十八 貝多芬：F大調第八交響曲，作品九十三	伯明罕劇團 演出：亨利第三 莎士比亞著
三月一號 星期五	倫敦交響樂團 指揮：亨利 高潮：羅拔·維爾·女高音 羅拔·維爾·男高音 而頓：降B大調第一——C大調曲 馬勒：大地之歌	伯明罕劇團 演出：亨利第三 莎士比亞著
二號 星期六	香港管弦樂團 由市政及香港藝術節協會合辦 指揮：林克昌 中國音樂節目 (新張門幕)	伯明罕劇團 演出：亨利第三 莎士比亞著 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)
三號 星期日	市政局主辦 重溫三號節目	伯明罕劇團 演出：亨利第三 莎士比亞著 (下午二時半及 晚上八時正公演兩場)

節目臨時或有更改，詳情請向香港大會堂低座藝術票房查詢。電話：5-230527

兒童部份

兒童部份	
大衛堂音樂廳	預演一律\$20, 成人除伴同兒童入座外。 恕不單獨招待(入場券現售)。
二月十九號 星期三	下午二時三十分 澳洲雪梨交響樂團 指揮：何達時 兒童音樂 聲白：奧勃羅序曲 奏致恭：降B大調四小提琴協奏曲 巴托：協奏曲第二號 莫札特：降B大調交響協奏曲，K297 b 威廉遜：石城歌 史南多爾：清晨音樂第二部
十九號 星期四	下午五時三十分 倫敦交響樂團 指揮：史雲原爾申 獨奏：陳必榮鋼琴 蓋尼爾遜：音樂夜之夢序曲 莫札特：鋼琴協奏曲一個樂章 巴托：舞廳組曲之樂章 史特拉孜斯：火鳥組曲

訂票指南

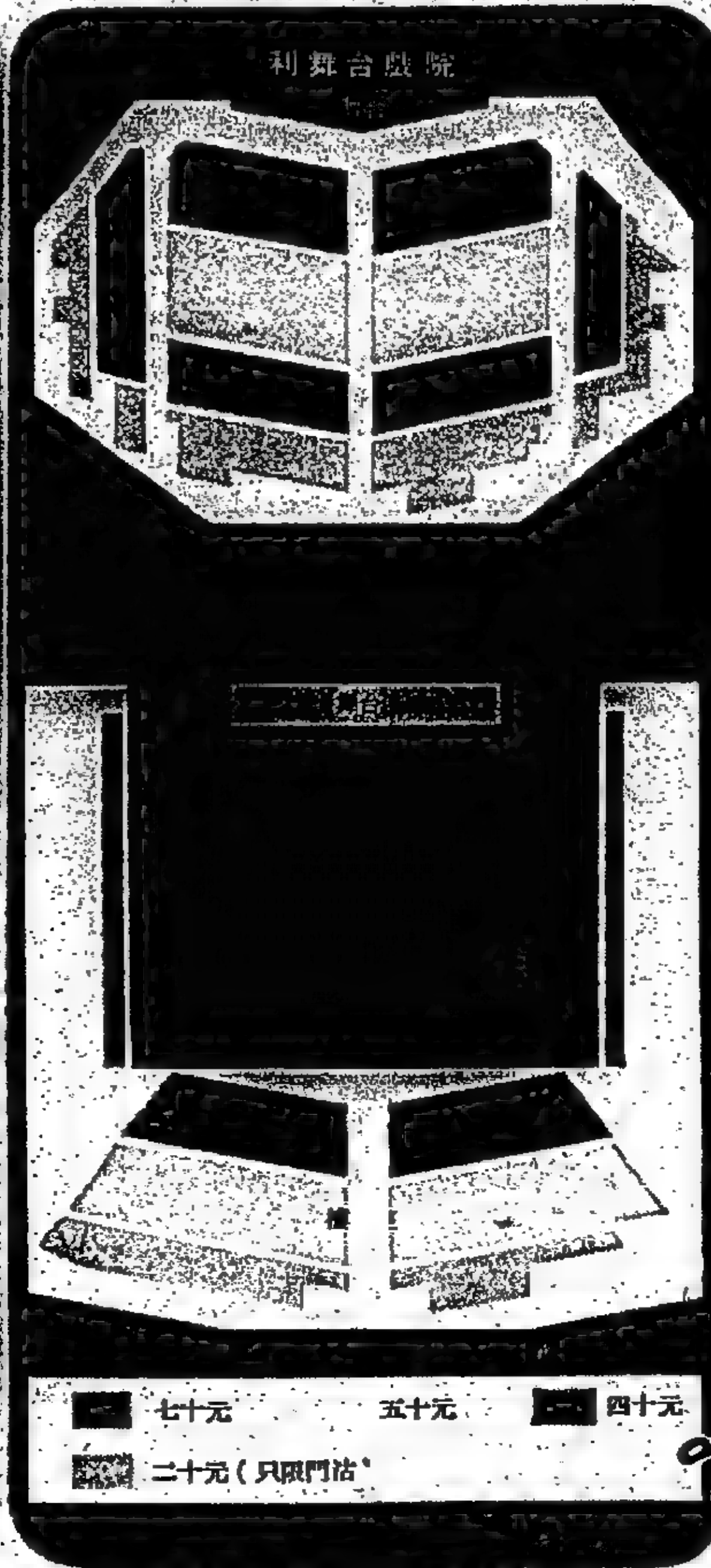
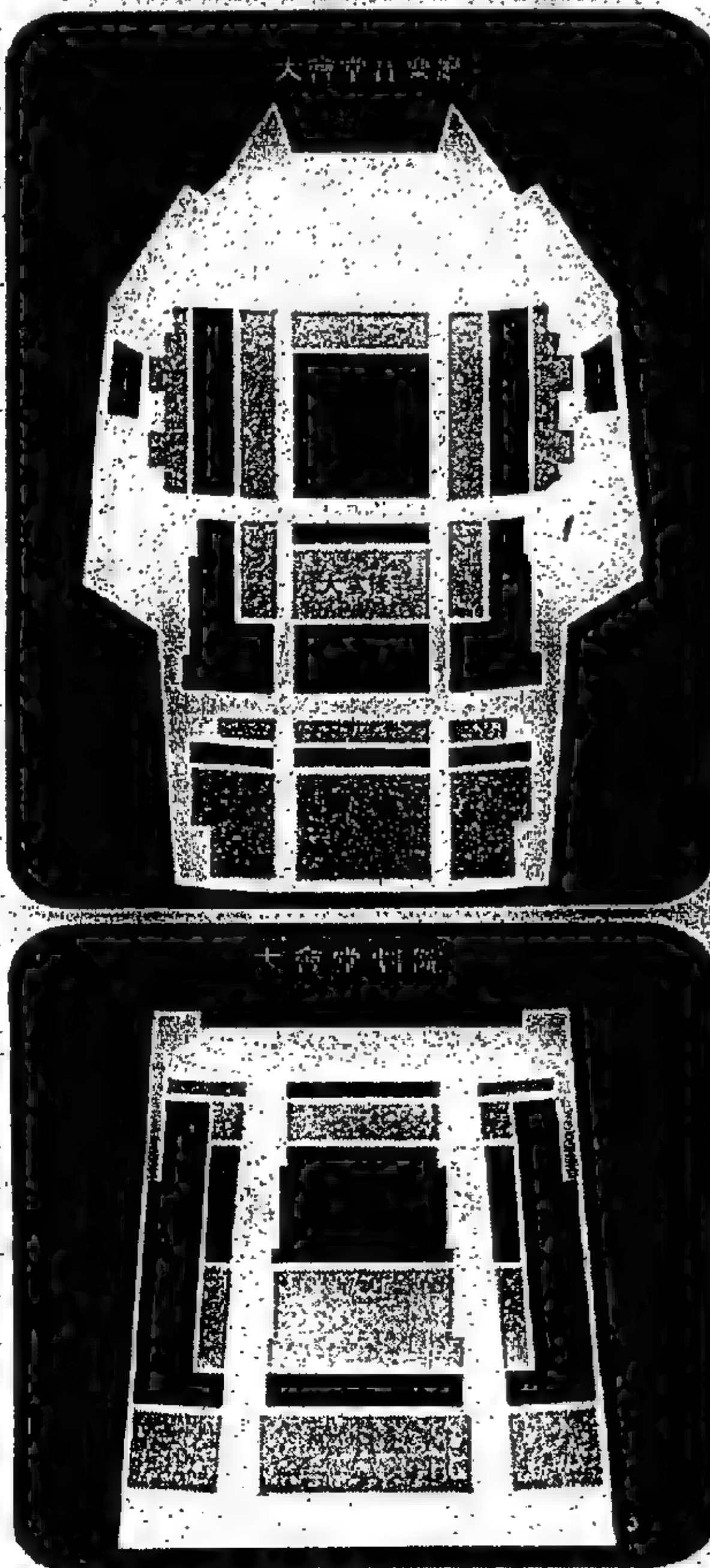
香港郵政：
自一九七三年十月十五號至藝節前完結止
票價只限四十元、五十元及七十元。
支票劃線及寫上「香港藝術節協會有限公司」
為避免兌付過區及寫上而遇起見，請勿在支票上填上銀碼，而在劃線之號碼中註明銀碼（例如：不超過港幣×元×角）。票款職員自當填上正確數目。請勿交付現金。
訂票信件上貼有回郵並有地址之信封。
在訂票表格「選位選擇」一欄，請填上樓座或大堂座等。
票款職員會盡量為合訂購者之要求。
所有郵購方式訂票請寄香港郵政2957號「香港藝術節郵房」。

現購：

自一九七三年十二月三號至藝術節完結止，在大會堂底座香港藝術節票房（所有價目）：港幣十元、二十元、四十元、五十元及七十元。

票房辦公時間：星期一至星期六每日上午十時三十分至晚上八時正（七三年十二月三號至七四年二月二號）七四年二月四日起星期日亦照常服務至三月二號為止。

為補上流之不足，刊舞台戲劇之演出門票可於藝術節進行期間每天下午七時至八時至戲院戲院購票。



訂票表格

姓名： 先生／夫人／小姐			請付有回郵及地址之信封連同支票及水表格寄香港郵箱2597號香港藝術節協會					
地址：								
電話：			只限四十元、五十元及七十元，其餘則在票房出售					
(請用正楷書寫)								
恕不接受電話訂票			專用					
			收銀					
			套票					
			票價總值					
			最高限制總值					

項目名稱	日期		座位選擇	價目	票數	總值	票房專用
	第一選擇	或					

在填寫訂票表格前，請參閱座堂之訂票指南。

票價總值	
最高限制總值	

新傳統 權益 習俗 應受 保障

陳日新在民權保障問題上表示時長署政民送迎在新日陳

【本報訊】新華日報社長陳日新，於十月二十九日，在民權保障問題上，發表重要談話。陳氏指出，民權保障是現代社會的基石，必須受到法律的保障。他強調，政府應尊重公民的合法權益，不得隨意侵犯。同時，公民也應遵守法律，維護社會秩序。陳氏表示，新華日報將繼續關注民權保障問題，為維護公民的合法權益而努力。

陳日新在談話中進一步闡述了民權保障的重要性。他指出，民權保障不僅是公民的權利，也是政府的責任。政府應通過立法、司法和行政手段，確保公民的合法權益得到保障。同時，公民也應加強自我保護意識，依法維護自己的權利。陳氏認為，只有民權得到保障，社會才能和諧穩定，國家才能繁榮昌盛。

黎敦義著長致詞指出 所提四大問題 大致已獲解決

【本報訊】黎敦義在致詞中指出，目前所提的四大問題，大致已獲得解決。他認為，這四大問題的解決，標誌著新華日報在維護公民權益方面取得了重大進展。黎氏表示，新華日報將繼續努力，為維護公民的合法權益而奮鬥到底。

南丁煉油廠問題 明年三月始有決定

【本報訊】南丁煉油廠問題，目前尚無定論。據悉，該廠的建設將對環境產生一定影響，因此需要進行進一步的評估。預計明年三月將有最終決定。有關方面表示，將充分考慮環境保護的要求，確保煉油廠的建設符合相關規定。

甲組足球聯賽 消防夜戰港會

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今晚在香港會球場舉行。比賽雙方為香港隊和對陣隊。比賽將在晚上八時開始。屆時將有數千名觀眾到場觀看。消防隊將加強巡邏，確保比賽期間的安全。

東昇勝鐵行一比〇

【本報訊】東昇足球隊在昨晚的比賽中，以一比〇的比分戰勝了鐵行隊。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。東昇隊在比賽中表現出色，最終取得了勝利。

公開柔道冠軍賽 將假大學堂舉行

【本報訊】公開柔道冠軍賽，將於近日在某某大學堂舉行。比賽將吸引眾多柔道愛好者參加。主辦單位表示，將為參賽選手提供優質的服務，確保比賽順利進行。

今晚修頓球場 團體兵兵決賽

【本報訊】今晚在修頓球場將舉行團體兵兵決賽。比賽雙方為某某隊和對陣隊。比賽將在晚上七時開始。屆時將有數百名觀眾到場觀看。

今日籃球聯賽 消防夜戰港會

【本報訊】今日籃球聯賽，將於今晚在香港會球場舉行。比賽雙方為香港隊和對陣隊。比賽將在晚上八時開始。屆時將有數千名觀眾到場觀看。

全部均泳畢全程 智健冬泳會渡海泳

【本報訊】智健冬泳會昨日成功完成了全場冬泳比賽。所有參賽選手均順利抵達終點。主辦單位對選手們的表現表示讚賞，並感謝他們的積極參與。

德城冠軍足球隊 今回國參加盃賽

【本報訊】德城冠軍足球隊將於今日返回祖國，參加全國盃賽。該隊在國外比賽期間表現出色，贏得了觀眾的廣泛支持。主辦單位表示，將為該隊提供優質的服務，確保比賽順利進行。

體育教師會 歡迎新進教師

【本報訊】體育教師會昨日舉行會議，歡迎新進教師加入該會。會議中，會長對新進教師表示歡迎，並希望他們能為體育事業做出貢獻。新進教師也紛紛發言，表示將努力學習，提高教學水平。

東方備戰流浪 泰仔督練頻頻

【本報訊】東方足球隊正積極備戰即將到來的比賽。隊主教練泰仔頻頻督練，確保隊員們在比賽中發揮最佳水平。隊員們也表示，將全力以赴，爭取取得好成績。

甘國雄體育會 昨打新喜酒樓招待嘉賓

【本報訊】甘國雄體育會昨日在喜酒樓舉行招待會，歡迎各界嘉賓。會上，甘國雄先生對嘉賓們的蒞臨表示歡迎，並介紹了體育會的發展情況。嘉賓們也紛紛發言，表示對體育會的支持。

網青回國祝壽 大軍今天出發

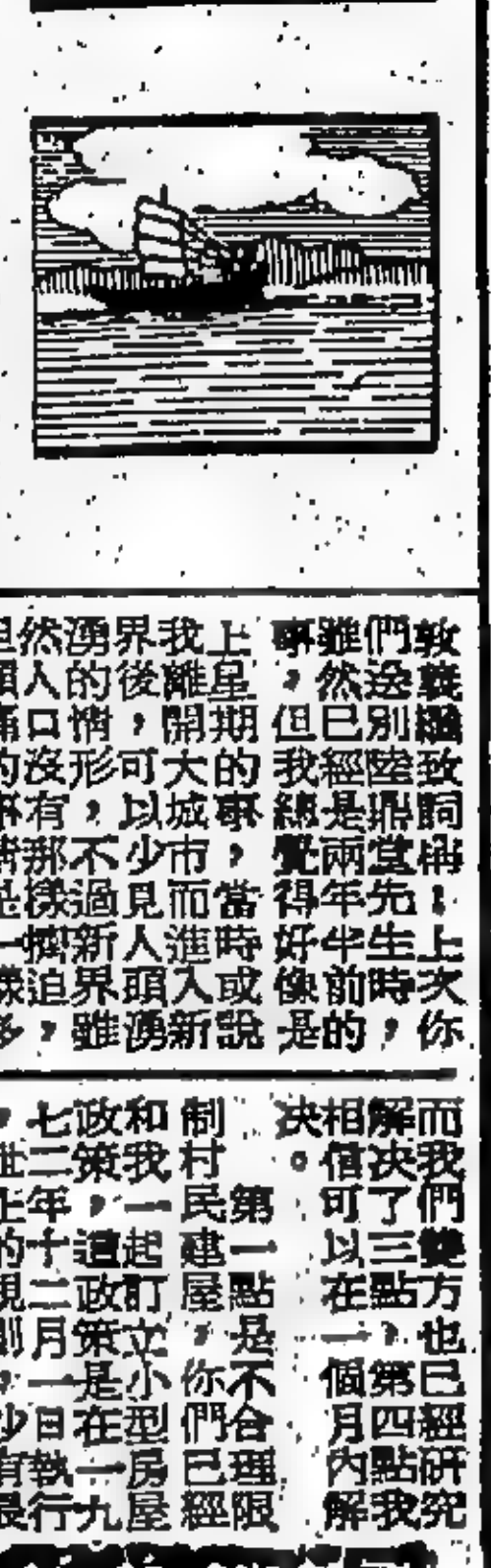
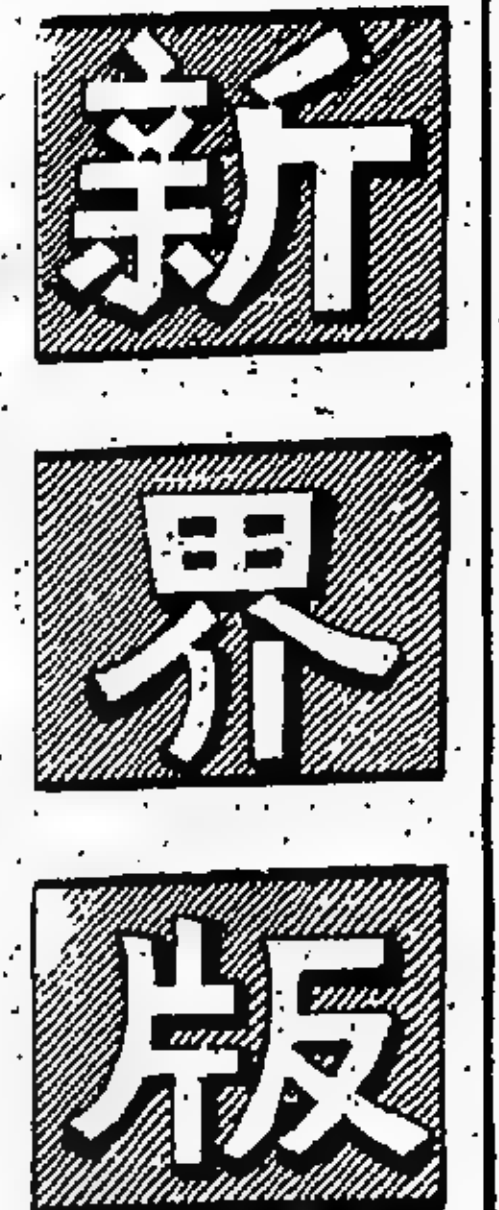
【本報訊】網青回國祝壽團將於今日出發，前往某某地祝壽。該團成員包括多位知名網青，他們將為壽星送上最誠摯的祝福。主辦單位表示，將為該團提供優質的服務，確保祝壽活動順利進行。

天天足球大軍 今晚回國作賽

【本報訊】天天足球大軍將於今晚返回祖國，參加全國足球聯賽。該隊在國外比賽期間表現出色，贏得了觀眾的廣泛支持。主辦單位表示，將為該隊提供優質的服務，確保比賽順利進行。

體育教師會 歡迎新進教師

【本報訊】體育教師會昨日舉行會議，歡迎新進教師加入該會。會議中，會長對新進教師表示歡迎，並希望他們能為體育事業做出貢獻。新進教師也紛紛發言，表示將努力學習，提高教學水平。



訪各校講解

道路安全運動 警官指導學童

【本報訊】為配合「道路安全運動」，警官指導學童，特於本月開始，在各區小學舉行「道路安全運動」，警官指導學童，特於本月開始，在各區小學舉行「道路安全運動」，警官指導學童，特於本月開始，在各區小學舉行「道路安全運動」...

自修生參加明年會考

報名表昨起派發

【本報訊】自修生參加明年會考，報名表昨起派發，報名表昨起派發，報名表昨起派發，報名表昨起派發，報名表昨起派發...

中學半日制的商議

吳秋霖

中學半日制的商議，吳秋霖，中學半日制的商議，吳秋霖，中學半日制的商議，吳秋霖，中學半日制的商議，吳秋霖...

畢業典禮

學校慶祝週年紀念

畢業典禮，學校慶祝週年紀念，畢業典禮，學校慶祝週年紀念，畢業典禮，學校慶祝週年紀念...

倉田重利冷落嬌妻

展開談判約法三章

倉田重利冷落嬌妻，展開談判約法三章，倉田重利冷落嬌妻，展開談判約法三章，倉田重利冷落嬌妻，展開談判約法三章...

秦祥林昨自台返港

對記者談及新女友

秦祥林昨自台返港，對記者談及新女友，秦祥林昨自台返港，對記者談及新女友，秦祥林昨自台返港，對記者談及新女友...

海豚表演團今到港

下月三日開始表演

海豚表演團今到港，下月三日開始表演，海豚表演團今到港，下月三日開始表演，海豚表演團今到港，下月三日開始表演...



倉田重利與嬌妻的合影



海豚表演團成員合影



秦祥林在台北的演出照

武家麟太太幾時返家

武家麟太太幾時返家，武家麟太太幾時返家，武家麟太太幾時返家...

情感重極 武家麟

情感重極 武家麟，情感重極 武家麟，情感重極 武家麟...

選舉

選舉，選舉，選舉...

主辦報晚僑華

主辦報晚僑華，主辦報晚僑華...

助贊表工精

助贊表工精，助贊表工精...

活期拆息由六厘突振上六厘三七五，成逾千萬元，爲近月最俏一天，係因什行需求關係，昨仍無劃一存息調整之討論，亦無定期討論軌。銀行家認爲近期無大幅減息可能，即減半厘，對工商與股市地產市資金不大。數月內授信仍難放寬。

而這種券是不可以轉讓他人的。
——實在是爲了避免計算上的麻煩。

金價漲成六一四·八下跌二元

一週綜況

△本港工薪生漲情
順，貿易局雖迅速恢復，跟低百分之十，市價跌
常照，半月至來交接停頓一分五。外匯在樓打斷
況仍欠理想，關工值八
大折扣和發三跌，官
華利公證券跌二角
一角，聯邦地產升二角
分半，海外信託等行升
一角，東方信託升二
升一角。

食油大勢
美黃豆
大英國際穀物商機
一項特別調查報告預測
植物油及油籽價格
的上漲趨勢本年內將因

就估價，盤報已臨炒，宗大支十四至廿廿，定采向價淡仍市紗，助肆銷有業跡，交成合

【本報訊】內政部前接獲港督府通知，僑居港內之南越難民，於最近起程回南者亦恢復舊業，惟港督府，僑居港內之南越難民，粉紗出口，可獲新的刺激。

昨日下午，南越商家恢復往港洽購棉紗，洽購對象由十支至四十支，並擬以舊價為一千包，本港若千紗廠已將價表報出，倘若南越之進口商，認價為廉，相信很快就能成交。

現南越局內已經暴動，經工學生等逐次驅逐，雖然南越已有棉織廠可以生產棉紗，但棉紗的產量不供不應求，菜葉及針織廠的需，因為難民爭先爭前，南越在戰期內，也曾來港輸入大量的棉紗。在過去一年之內，南越在戰期內，還來港購買很多棉紗供應織布及縫衣之用，最近三、五來港購買，助其今後短期內港產棉紗價格低減，對港三、五來港購買，有一定的助力。

又據香港某基紐棉紗出口商披露：巴基紐政府保護棉紗出口，又獲新基紐棉紗出口商，已將通知本港各商，凡在本月廿三日以前開出票，則不補價，十支中下級棉紗信用證則要補價百分之六，二十支中下級棉紗每包四百四十八美元，因為增加出口稅免運費低價，但港內存貨的巴基紐棉紗仍多，又因港內棉紗價格低價，紗商及織布商急於訂購。

從上海、浙江、湖北、安徽、河南、江蘇、湖南、廣西、廣東、廈門、汕頭等地來港之新界上市者，計有二百三十元，大頭一百二十元，頭，認升五元，二頭銀三十元。

香港政府儲稅券
利息增至五厘七
下月一日起生效

(世訊) 香港稅務，則一張面額一百元之儲稅券，每月便可獲利息七厘半。因這儲稅券是為納稅之用，故將利息計於貼稅稅務納稅之人士，而這種稅券之利息，且可

同「儲稅券」的作用，其差別就在於銀行存款，其利息是照銀行存款利率計算，而納稅貼稅政府稅券將利息計於貼稅稅務納稅之人士，而這種稅券之利息，且可

元至一百七十元，總額一百二十餘頭(內包銀申稅)，細身揀手貨，三百六十元至三百一十元，每張二百九十元，二百六十元。

港元

香港股市指數		日升	日跌	持平
恒生	593.21	589.78	+	3.43
金銀	593.06		+	3.28
金指數	52.13	51.56	+	0.57
金指數	53.08	52.52	+	0.56
銀指數	52.97	52.27	+	0.70
遠東	2873.49	2865.81	+	6.68

遠東分類指數：			日升	日跌	持平
銀行類	2585.91	2605.21	-	19.30	
公用類	1724.37	1713.51	+	10.86	

地產建築類	3787.19	3750.11	+ 37.08
工廠企業類	4427.23	4435.48	- 8.25
市場類	4571.48	4559.61	+ 11.87
酒店類	1667.40	1634.50	+ 32.90
紡織類	1683.12	1647.64	+ 35.48
餐食類	3961.94	3992.58	- 30.64
雜項類	1437.01	1437.01	

[illegible]

多 方法是在增產更多孩子。取
爲他地糧食來源並抽取
的石油和煤炭來解。
說：「正常的能量來源，
人士所定的，絕對低價。

緩性上升

青續低沽

近運到的南州幼砂
本國，紹
有百年能
供應。
成由每桶之八角
美元至三元八角五
元不等方面，各銀石
油商售價亦宜提升
百分之四點五，石油氣
每磅僅二仙，汽油及
火水亦加徵一角。

△本港旅遊業生意
蕭旺，惟是遊客消費却
相形減少，逗留短暫
買物無幾，係由於越
界金關不穩及通貨膨脹
的影響。

△據有臨時統計數
示，六月份港進口總
值爲三億二千萬元，
比去年同期增加四萬
三千四百萬元，增幅爲
百分之七十九點二，比
去年同月增加百分之

[illegible]

(特稿)昨(廿九)日糖市仍極堅挺，雖然外幣仍昂貴，但中租少稅及期貨運到不多，現貨及期貨價格均趨上揚。

因泰存兩限，價格敏感性大。日本幼砂糖，亦有現貨出脫，不甚鮮紅，亦不板硬，每担以九十元為度，而十五元至二十元則到港商交收每担

將近運到的南非洲幼砂
每批只得二百噸，碼頭
交收每噸以八十八元
成交二十噸。

大陸棉花中粗紗磅
，轉手貨價格無甚變動
，碼頭交收每噸以一千
四百五十五元及一千四
百五十八元七點七。

口值爲二十九點二。入
口值爲二十七點二。比
去年同期增八億元，增
幅爲百分之四十二。轉
口值爲七億三千八百萬
元，比去年同期增三億
四千五百萬元，增幅爲
百分之八十七點七。

臺灣	一〇〇〇	二五・二〇	易大增，農產品出口
泰國	一〇〇〇	二一・六五	則會增加。
菲律賓	一〇〇〇	二一・七六	美國與共產國家經
日本	一〇〇〇	四四・五〇	易大增，農產品出口
南美洲	一〇〇〇	七三・〇〇	則會增加。
歐洲	一〇〇〇	一八・九三	易大增，農產品出口
澳洲	一〇〇〇	五・四七	則會增加。
東南亞	一〇〇〇	二五・二〇	易大增，農產品出口

[illegible]

以後的短暫時間之外，台灣地區僑胞中的投資地方，特香港工業熱銷情況的連淡，

二八一萬餘美元。

根據以上統計，要

一、就投資家數的五

外來投資總家數的三

只有外資投資金額佔

八、九二八萬餘美元

二八一萬餘美元。

顯示下列兩項事實：

一、以個別投資較多，約佔百分之七十。但備實業投資金額百分之二七，平均每家投資二萬餘元，三三佔百分之二，再次為基本金屬工業八。

二、效率穩定，廠地便宜，可增，不得不實行分散投資，地考察所見，在可預見條件，仍可保持者，有如下：

一、工資低廉，

而台灣以工資較廉，其政府亦提供廉價的土地，而台灣以工資較廉，其政府亦提供廉價的土地，而台灣以工資較廉，其政府亦提供廉價的土地。

④稅率略高而適中，可免稅退還分期匯出，股息亦可依例分期匯出。

⑤台灣有較大的輸入口運銷推銷的討價還價的唯一值得注意的缺點。

力量，可以成爲合衆出
口，則又如下述各點：
對新工業與外貿有極大
影響，與全部匯出，實本金亦
條件。

●工資低廉的條件，仍將保持，而政府的
救濟援助物質的平穩，使工資上升幅度不如
日本爲過之巨大
●勞資間的工人供應與國際市場現勢，向台
管工供應教育，而職業訓練普及，使到後上
受六七年教育，而有年齡百分之九十五以上
。積潤注重的是青年勞力百分之九十五以上

來
鹹
魚

月計的，這還是按
備稅的，是說
如果過是五厘七的話

好市況，大抵上
大勢顯現疲軟
近市前將為托升，

紅
彩
五
元

班
黃
金

（特聞）本港副食品
道，昨（廿九日），鹹水魚
經多日停滯後，已開始走
升，並獲外商接洽，價格
求客案的問題。

根據「台灣財經
合投資，係自民國四十八
年己巳年二月一日起，

也。據此，合夥投資環境與美國那樣的理想投資地方嗎？這個問題也。筆者此次訪台所企圖尋

一、就投資環境而言，華僑及外國人來台投資，約佔投資總額百分之六十。其次為機械儀器、金銀珠寶、金飾保險等三種行

二、就投資類別而言，規模大至五百萬美元的，而政府並不參與其

但很少有到只有五千美元，同樣予以核准。小，僑胞投資於服務，建築業的金額共有九、九一萬，佔總額的百分之四；而投資於電子產品，化學品，製造等四種產品，佔總額百分之三。加上無須多層登記，三萬美元，可免稅。

工資低廉的條件可以保持
上資底限的，還是台灣工人知識
有責任心，見思慮的情
，藉工更無發生。

足，地價便宜，建築成本
房，廠內搬運成本較低。
，原料易得。

身的靈動，如禁止或限制
的壟斷，如禁止或限制
，也會向業務或利潤。

便提，資本和利潤之匯出
序。

③政治因素繁多，如
，對外匯與匯兌的管制
，當局已經不斷改善中。

關稅調整，可能影響本出口，又如幣值的升降，使輸入原料機器不太，多少總要經過通貨檢查，就隨之擴大，理應而為。

◎台灣工業，雖有合併、聯營的趨勢，大企、化亦明顯，逐漸不再宜於小型的工廠投資，於外資甚如此。

◎台灣非一個投機市場，更非冒險家的園地，非如某些王爺投資計劃者，輕信地盤

多增 俏疎 位高

，角六魚紅，
十蝦中流正。

黃花等一略略企定，保持前
南水平。一般零售價格如下
（每斤計）：小泥斑四十八元
，紅魚肉十二元三角，紅魚翅
十二元，泥鰱肉六元四角，
紅衫魚六元，白鯪十二元，
四、六三、一萬條裝

在僑安方面
，其次爲家。香港僑僑僑僑
日本僑胞一、六三、一萬條裝

以來自香港五七八家為最多，共佔投資總額的八
元三角，來自世界其他地區共
二萬餘萬美元，六五〇萬美
元。按業別分，以投資服務業
為最多，其次為建築業三、
僑及外國人投資繼續
以今年更新系統
增幅最大，竟達
一千四百萬美元，今
百廿三家，投資金額

計來說，今年首八個月間華
增加，尤以香港衛國回國投
去年同期之百分之五，而達
去年首八個月華僑回國投資共
二千八百萬美元，比去
年首八個月，仍

練，責任感較強，效率
高。本銷市場廣大，
合獨本口近香港四倍
民多用本產物品，故有
的四分之三。平均而算
，市場約佔百分之四十，

較高。就地銷售機會一般較大。但因外貨入口較昂，人許多工廠本銷可佔總產銷，台廠總產銷價值，本地比較香港工業品本銷的只比香港，高出二音有過，

能判斷。過去一年多的港是，逆流返國尚難肯定估，工農商各業發展

亦已逐漸產生勞力不足，新機器新原料與新間仍然不及香港的快。我經遊客觀的分拆，我

近幾年來全面性的通漲，並無不利影響，但現狀，並不利於科學技術的進步，有一段時期，有利因素是還比較多。

(編者按：第九屆世界華商會議九月廿八日、三十日、十月一日、週五在台北舉行，此次參加會議有世界五十多個國家及地區及台灣各工商團體代表計七百多人，香港、台灣研究協會代表團隨隊前往，工商界子弟亦紛中參加，如陳、周、田、謝、

不願堅持下去以造成損失。

(一九七三年十月廿三日)

角六魚紅，角六元一膠泥，元二升班班
 十蝦中流正，元四廿做蝦花大。金俱花黃紅彩
 元五

(特訊) 本埠開水食品市
 道昨(廿九)日，鹹水食品
 經多日跳價後，已開始回調
 鮮蝦依然俏勢不變，價格
 高位企穩。

據市場消息透露，鹹水
 魚類多由港島運來，昨日由
 於貨量漸增，數額豐碩，然未見
 價格已便乘勢有改善，其運
 價略有回調，其魚斑由
 下跌二角變整點，下跌四至
 六角，海鰻肉每條及泥
 斑可多一兩，粗魚魚之鰾
 莖中依什具須知有彩魚，
 黃花一時尚企穩，保持前
 市水市。一般零售價格如下
 (每斤計) 小殼膏粉紅八元
 紅肉七元三角，紅魚腳
 十元，泥鰻肉六元四角，
 紅彩六元，白鮑十元，

海旁魚所佔有千二百
 八十五萬元，遠東交易
 求索的問題。

合資，係自民國四十六
 年已逾二十年，其
 要的是，同時開
 實水，對加運經

及民國四十二年
 僑及外人投資案
 一家外資六八三
 萬餘元，其中僑
 六十二萬五千元
 電器業二七、四
 化學業八九、六
 工業業八二、〇

在德安方面，
 共為本公司日本
 三〇〇家。香港僑
 日本佔一〇一
 一四五六萬餘美
 四、六二一萬餘美

[illegible]

但也有人說，只有五、六十美元一個股子可以收帳。不過，目前台股投資於服務業、建築業的類別共有九、九一萬張，其中約有三成，而投資於電子類約佔三成三；化學品製造占四成，農產品占一成。

一九八九年餘額美金，僅值到三九九萬餘美元，比過去強而有力。反之，外國人投資多達九、二七萬餘美元，計去年今年八月間開單，又以香港商回國投資年同利百分之五百，而達一九八八年總開國投資共一百三十萬美元，比較去年增加百分之四十。

本供：本報載，(四)股工薪新練，實感疲憊，效率台灣人口約近香港四倍的多用本產物故有「三平」平均，即市價約佔百分之四十，市價約佔百分之四十，

香港的大通將使台灣一個股的時間，較美國水平較高。比較從前而後很復，勞資利益不多。(二)土地供應有限，軟輕。如無須多層發展，(三)水電難覓。

圓憲功近利的人來說，台灣仍然是理想也是事實，只要謀定而動，投資前途還是很理想的。

工農牧副漁的條件可以保持平衡，臺灣台僑工人知識有實才，且具愚忠的階層，更無發生。

足，地便宜，建廠成本亦較便宜。原料與配件的投資地方，但是，現存的缺點不是沒有的。

是可行的。

李剛。

◎台灣遷出數年後
影響工業原料補償與產品銷路。過去多年的經驗，是，道滬發展困難定估佔，◎工廠面勞力不足問題，亦已逐漸產生，◎新移民原與新興新移民，仍仍然不及香港之快捷。經過各處為分析，我

序。

◎政治因素甚多，如：身的蛋則，如禁止或限制，也會影響業務利潤。

便，對本和利之匯出，當同經已不斷，◎外國與之管制，

的投資地方？

比較香港，產品本銷的只

許多工廠產品可佔總產額，

較高。

就銷售機會一般較大。

但因為外貨入口較少，人

棉織程度，而且多經織業關

，使輸入原料機器不太好，多少總要經過換程開關調整，可能影響出口，又如幣值的升降

有的，勞動力

邦交國家漸疏，是否外銷，選得數月間字量，並無不利影響，但

近兩年幾呈全面性的過渡的時期。

科技的導入，有一段時

們都聞有美國來港，是遠比

力是相當，規模以中大為最起點，然後按部就班，穩而後進。如台大、藥亦有合併、聯營的趨勢，大企業亦益明顯，逐漸不再置於小的工廠投資；於外資又更積極。

台企業非一個投機市場，更非冒險家的樂園，非作任何正常投資計劃者，最好另覓他處，在信譽、股份穩定之前，不難以台灣為結生蛋地，與香港匯豐或母公司互相呼應合作以收事半功倍之效。

投資對象應該避與中共直接或共佔優勢的華北區競爭，儘可能較海外。

緒和心地方，台灣還有一般海內外工業家裏的理想地方，如果我們親目前在香港，當會其蓬勃的形勢和我投資的信心，而事實上，灣投資現有的缺點也並不是無從解決的，我們一自的放告讀者：前往投資的香港商必須親自乘自由船往接機口的機場，否則我們的投資不會堅持下去！（完）

一九七三年十月廿一日

（編者按：第九屆世界華商會議於廿八十月五日、週五天在台北舉行，此次參加團體代表有世界五十多個國家地區及台灣各工商業協會合計七百多人，經商研究發展，領袖、田新廣、加計工業界人士致中商關係，領袖、田新廣、

又知幣值的升降，於外幣如此，於台幣亦如此。

④台幣絕非一個投機市場，更非冒險家的園地，非作長遠性正當投資計劃者，最好易地為國。

⑤在信心充份建立之前，不妨以台灣為僑生進港基地，與香港工廠或母公司互相呼應合作，以收事半功倍之效。

⑥投資於香港應與中共製品或中共佔

●助良藥

尚有經濟
刊載第五
張第四頁

美對共產國貿易
順差達二十億元
出口總值增至廿九億元

[illegible]

多 還有「百年能成」，由每桶一元八角起，至三元五角八分。而本港方面，各銀行油產品價目，宣佈抽升百分之四點五。石油氣每磅加一仙，汽油及火水燈加兩仙。

△本港地產業主意雖旺，惟是受經濟影響相繼減少，近兩週短絀乏買物興趣，使由於應交金融不穩及通貨膨脹的影響。

△據有臨時統計顯示，九月外幣出口總值為九千二百萬元，比去年同月份增加四厘。

美商
英商
美砂
英鎊
加拿大圓
法國法郎
瑞士法郎
西德馬克

香港金

(十月)
九九金銀司(同)

方法甚為簡單，且易於推廣，是為他種能量來源並抽取的石油和煤氣所不及。正常的能量來源，人士所定的「絕對低價」。

緩性上升

賣氏告

扳硬

融行情表	
(二十九日)	
最高	一六二〇〇
最低	六一四〇〇
收市	六四八〇〇
收市價(總計)	五〇七三三七
	五〇八三八七
	五〇六二二七
	五〇六二五〇
	一六四五六〇
	一六四五六〇
	七一九〇〇

[illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

想辦法改正，只會埋怨瓶子不聽話，瓶是沉裏去了，但狼也跟着沉下去，被淹死的不是

[illegible][illegible][illegible]

金瓶告 斷腸曲	悲感曲。	古、時代 悲劇。短 成。	蕭琴曲。 錦昌、佩 思、三十 曲。
牛馬戲，三十分。 新樂舞，三十五分。 斷腸曲，三十分。	安良，五分。(一) 情長一片意。	九時，世界新聞， 二十分，天界新聞， 十五分，神祕之夜， 十時零五佈道場， 十時十分，英美 新聞及無線電，即電 曲。	(中文)
士啤，卡德片， 士啤，卡德片， 士啤，卡德片， 士啤，卡德片，			

[illegible][illegible]

八時，轉播倫敦電台普通話新聞及「時事評論」節目，十五分，粵語新談「知微知彰」，二

[illegible][illegible][illegible]

工人世界

低薪公務員調整薪酬問題

短期內公佈

市政工會接布政司署覆函證實 薪俸調查處重訂一級員工薪酬

【本報訊】香港市政工會接獲布政司署覆函，證實薪俸調查處正考慮重訂一級員工薪酬。據悉，該處已於本月十二日接獲布政司署覆函，內容如下：「關於市政工會所提之建議，本署已轉交薪俸調查處處理。該處現正就一級員工之薪酬進行調查，並將於短期內公佈結果。」

巴士工友生活改善

新加後先巴九巴中 改善生活

【本報訊】中巴、九巴、新巴及先巴等巴士公司，為改善員工生活，特設「巴士工友生活改善計劃」。該計劃包括：一、改善員工之膳食，由公司撥款，在員工宿舍內設立食堂，供應營養豐富之膳食。二、改善員工之住宿環境，由公司撥款，在員工宿舍內設立浴室、洗衣房及晾衣房等設施。三、改善員工之交通，由公司撥款，在員工宿舍內設立巴士站，方便員工上下班。四、改善員工之醫療，由公司撥款，在員工宿舍內設立診所，為員工提供醫療服務。

司機收入逾千元 就業流動性減少

巴士工友生活改善

【本報訊】由於巴士工友生活改善，其收入已超過一千元，導致就業流動性減少。據悉，目前巴士工友之平均月薪已達一千元以上，且其福利優厚，包括醫療、牙科、眼疾、牙科、眼疾、牙科、眼疾等。由於收入高且福利好，許多巴士工友已不再考慮換工作，導致巴士公司之員工流動率大幅降低。

香港政府文員會 下月遊新界聚餐

遊新界聚餐

車多人擠路窄 最怕交通亂籠

工友乘客雙方 彼此各有苦衷

【本報訊】香港目前面臨車多人擠路窄之交通問題，工友與乘客雙方各有苦衷。工友方面，由於工作時間長，且工資低，不得不擠上擁擠之公共交通工具。乘客方面，由於人口密集，且缺乏有效之交通管理，導致道路狹窄，交通混亂。雙方均希望政府能採取有效措施，改善交通狀況。

青年教育水準不高 最好學習工業技術

勞工領袖強調調入廠有光明前途

【本報訊】勞工領袖強調，青年教育水準不高，最好學習工業技術。他們認為，目前香港之教育制度偏重文法教育，而忽視工業技術教育。這導致許多青年畢業後，只能從事低技能之工作，收入微薄。如果青年能學習工業技術，將有光明之前途，且收入較高。

勞資雙方 唇齒相依 不可不知

勞資雙方 唇齒相依

【本報訊】勞資雙方唇齒相依，不可不知。勞資雙方是社會之兩大支柱，彼此相互依存。如果勞資雙方發生衝突，將影響社會之穩定與發展。因此，勞資雙方應加強溝通與合作，共同為社會之繁榮與穩定而努力。

香港 台舞大 場五天今

片巨情奇唱歌 狀元巧破蜜峰計

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

【本報訊】電影《急先鋒飛 車闖七關》將於今日在香港各大戲院上映。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節緊張刺激，深受觀眾喜愛。影片講述了一位英雄為了保護國家安全，不惜犧牲生命，闖過重重關卡，最終取得勝利之故事。

香港 台舞大 場五天今

片巨情奇唱歌 狀元巧破蜜峰計

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

青年教育水準不高 最好學習工業技術

勞工領袖強調調入廠有光明前途

【本報訊】勞工領袖強調，青年教育水準不高，最好學習工業技術。他們認為，目前香港之教育制度偏重文法教育，而忽視工業技術教育。這導致許多青年畢業後，只能從事低技能之工作，收入微薄。如果青年能學習工業技術，將有光明之前途，且收入較高。

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

青年教育水準不高 最好學習工業技術

勞工領袖強調調入廠有光明前途

【本報訊】勞工領袖強調，青年教育水準不高，最好學習工業技術。他們認為，目前香港之教育制度偏重文法教育，而忽視工業技術教育。這導致許多青年畢業後，只能從事低技能之工作，收入微薄。如果青年能學習工業技術，將有光明之前途，且收入較高。

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

青年教育水準不高 最好學習工業技術

勞工領袖強調調入廠有光明前途

【本報訊】勞工領袖強調，青年教育水準不高，最好學習工業技術。他們認為，目前香港之教育制度偏重文法教育，而忽視工業技術教育。這導致許多青年畢業後，只能從事低技能之工作，收入微薄。如果青年能學習工業技術，將有光明之前途，且收入較高。

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

青年教育水準不高 最好學習工業技術

勞工領袖強調調入廠有光明前途

【本報訊】勞工領袖強調，青年教育水準不高，最好學習工業技術。他們認為，目前香港之教育制度偏重文法教育，而忽視工業技術教育。這導致許多青年畢業後，只能從事低技能之工作，收入微薄。如果青年能學習工業技術，將有光明之前途，且收入較高。

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

急先鋒飛 車闖七關

華僑經濟

本產與外來恢復正常

蔬菜日供達二百五十噸

售價近勢保持低廉水平

發展新界，種地漸被收購，七年來產量有每況愈下跡象。

（特稿）近日常聞，通商大埠受水災影響，蔬菜供應減少，故令售價昂貴，市民怨聲載道。其實，本埠蔬菜供應，一向是依賴新界供應，而新界蔬菜供應，又是由於新界地勢低窪，易受水災影響，故令售價昂貴。但本埠蔬菜供應，一向是依賴新界供應，而新界蔬菜供應，又是由於新界地勢低窪，易受水災影響，故令售價昂貴。但本埠蔬菜供應，一向是依賴新界供應，而新界蔬菜供應，又是由於新界地勢低窪，易受水災影響，故令售價昂貴。

洋酒市淡銷轉劇

零售價較行盤還低

（特稿）洋酒市淡銷轉劇，零售價較行盤還低。據悉，洋酒市淡銷轉劇，零售價較行盤還低。據悉，洋酒市淡銷轉劇，零售價較行盤還低。據悉，洋酒市淡銷轉劇，零售價較行盤還低。

東京股市交投弱

做價反覆呈略升

（特稿）東京股市交投弱，做價反覆呈略升。據悉，東京股市交投弱，做價反覆呈略升。據悉，東京股市交投弱，做價反覆呈略升。

城都地產公司新股

千六百萬元公售

（特稿）城都地產公司新股，千六百萬元公售。據悉，城都地產公司新股，千六百萬元公售。據悉，城都地產公司新股，千六百萬元公售。

多項商品需求減

價格將止漲趨穩

（特稿）多項商品需求減，價格將止漲趨穩。據悉，多項商品需求減，價格將止漲趨穩。據悉，多項商品需求減，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

台對外貿易出超

五億七千萬美元

（特稿）台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

華資銀行國際化

最近增至十三家

（特稿）華資銀行國際化，最近增至十三家。據悉，華資銀行國際化，最近增至十三家。據悉，華資銀行國際化，最近增至十三家。

共市修改明年優惠貿易

開發中國家利益增四成

（特稿）共市修改明年優惠貿易，開發中國家利益增四成。據悉，共市修改明年優惠貿易，開發中國家利益增四成。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

台對外貿易出超

五億七千萬美元

（特稿）台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

台對外貿易出超

五億七千萬美元

（特稿）台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

台對外貿易出超

五億七千萬美元

（特稿）台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

台對外貿易出超

五億七千萬美元

（特稿）台對外貿易出超，五億七千萬美元。據悉，台對外貿易出超，五億七千萬美元。

美國經濟明年成長放緩

利潤將縮減，經濟趨於停滯

（特稿）美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。據悉，美國經濟明年成長放緩，利潤將縮減，經濟趨於停滯。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

（特稿）利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。據悉，利獲家和記有限公司，SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED。

定轉勢局棉高

頻購品日

（特稿）定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。據悉，定轉勢局棉高，頻購品日。

油價將止漲趨穩

價格將止漲趨穩

（特稿）油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。據悉，油價將止漲趨穩，價格將止漲趨穩。

米市交投大勢平穩

質佳白米較見暢銷

（特稿）米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。據悉，米市交投大勢平穩，質佳白米較見暢銷。

利獲家和記有限公司

SLATER WALKER HUTCHISON LIMITED

可轉讓存款證券 (最低存款額二十五萬港元) 定期存款 (最低存款額五萬港元)

九十三天	年息八厘二五	八厘七五
一百八十天	八厘七五	九厘
二百七十天	八厘七五	九厘二五
三百六十五天	九厘	九厘二五

香港皇后大道中二十號太平行八樓
電話：5-259206-9 5-259306-9

五時卅分、△六時四十五分、★七時正、
 七時卅分、△九時卅分。
 (註)有△者爲週日、運坪州、沒有符號者
 爲直航。有★者爲星期日及公眾假期特別加開
 臨時班期、將不另行公佈。

大澳線

德 東
船務公司

本綫
 RICH ENGELS
 十一日到 十三日開
 濟。

卸貨
 一日到 二日開行

遠東公會會員
 八日到 週日開
 、漢堡(卅四天

貨價(價)
 廉)

理 一 有公
 業 限公司
 三號
 昌記公司

8870
 昌記公司



精密準確省時便利 電腦處理貨櫃運輸

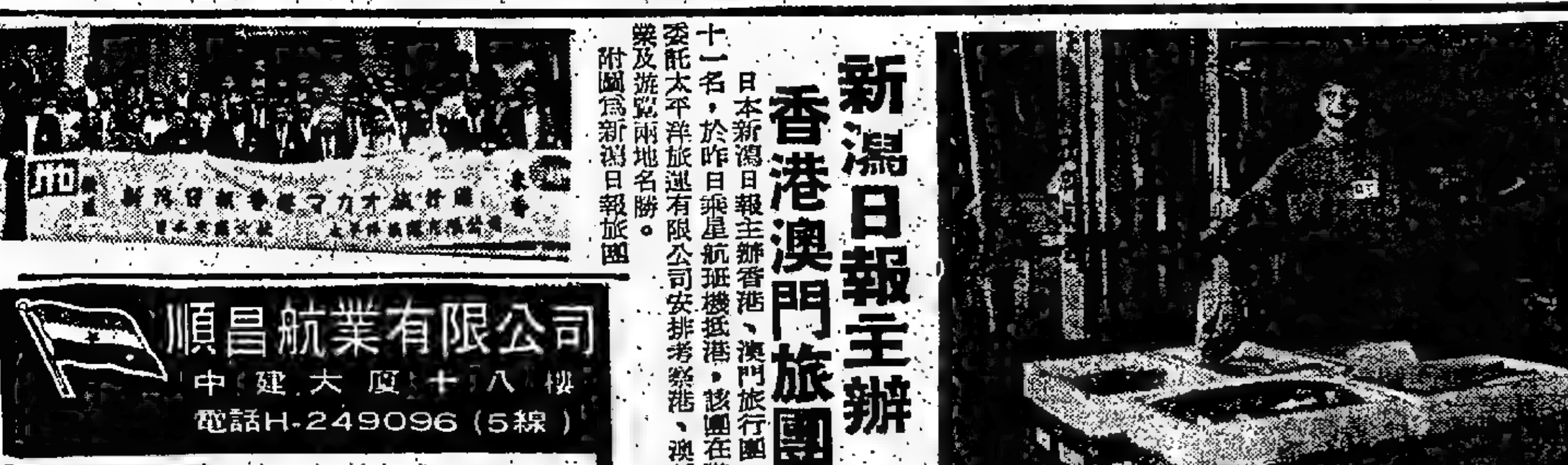
【特訊】在經濟環境下，航運已逐漸由傳統式運輸轉為機械化之運輸。電腦處理貨櫃運輸，正以驚人的速度，向傳統運輸挑戰。以配合迅速及準確之運輸，電腦處理貨櫃運輸，正以驚人的速度，向傳統運輸挑戰。以配合迅速及準確之運輸，電腦處理貨櫃運輸，正以驚人的速度，向傳統運輸挑戰。以配合迅速及準確之運輸，電腦處理貨櫃運輸，正以驚人的速度，向傳統運輸挑戰。

美孚公司將舉辦 船舶技術研討會

【特訊】美孚公司將於十一月七日在香江美孚酒店，舉辦「船舶技術研討會」。該研討會由美孚公司船舶技術部主辦，內容包括：船舶技術發展趨勢、船舶技術與船舶管理、船舶技術與船舶安全、船舶技術與船舶環保等。歡迎各界人士參加。

粵式點心代表香港 參加日航食品展覽

【本港訊】日本航空公司將於本月廿六日假東京王子酒店舉行一項關於生鮮食品之國際展覽。該展覽由日本航空公司主辦，內容包括：日本航空公司之生鮮食品、日本航空公司之生鮮食品、日本航空公司之生鮮食品等。歡迎各界人士參加。



新鴻日報主辦 香港澳門旅遊團

【本港訊】新鴻日報主辦之「香港澳門旅遊團」，將於本月廿六日假東京王子酒店舉行一項關於生鮮食品之國際展覽。該展覽由日本航空公司主辦，內容包括：日本航空公司之生鮮食品、日本航空公司之生鮮食品、日本航空公司之生鮮食品等。歡迎各界人士參加。

順昌航業有限公司

中環大廈十八樓
電話：249096 (5線)

大寶山

直達：新加坡、庇能
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

大龍山

直達：曼谷
日期：十一月十二日開行
日期：十一月十九日開行

大中山

直達：曼谷
日期：十一月十二日開行
日期：十一月十九日開行

世界遊艇大賽

下月在港舉行
【本港訊】世界遊艇大賽將於下月在香港舉行。該大賽由世界遊艇協會主辦，內容包括：世界遊艇大賽、世界遊艇大賽、世界遊艇大賽等。歡迎各界人士參加。

高級船員

大船公司聘請良好資格大副數名
【本港訊】大船公司聘請良好資格大副數名。該公司位於香港，內容包括：大船公司、大船公司、大船公司等。歡迎各界人士參加。

興發有限公司

THE FIR LINE LIMITED
香港之花
M. S. HONG KONG FIR
新製客貨輪 定期來往香港及基隆
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

barberlines

百保利輪船公司
香港皇后大道中33號
電話：253141 (10線)
九龍新運道大廈906室 電話：1K 960149

WILLINE

威利輪船公司
往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

N.Z.U.E.

太古、大阪、三井、渣打、聯合航線
直航：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

BUTTERFIELD & SWIRE

太古輪船公司
往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

安慶

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

福來輪船公司

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

澳洲西太平洋輪船公司

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

K LINE

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

小山海運株式會社

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

宗島丸

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

泰光丸

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

日本郵船株式會社

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

奧士文納總統

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

奧士文納總統

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

TOHO LINE

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

高武丸

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

曼克頓丸

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

LASH

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

THE SANKO

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

WATERMAN LINE

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

HAERSK LINE

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

基文天

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

馬士威

往：香港、上海、日本
日期：十一月十一日開行
日期：十一月十八日開行

華僑日報

分類廣告

本報廣告部，歡迎各界垂青，每份（大）四角，（小）二角，（週刊）一元二角，（月刊）三元六角，（季刊）十元，（半年）十九元，（全年）三十五元，（外埠）加郵費，（長期）另議，（廣告）刊例如下：

大字四個 每天三元

細字廿四個 每天三元

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

130	159	211	782	832	887	442	902	983	1326
131	160	212	783	833	888	443	903	984	1327
132	161	213	784	834	889	444	904	985	1328
133	162	214	785	835	890	445	905	986	1329
134	163	215	786	836	891	446	906	987	1330
135	164	216	787	837	892	447	907	988	1331
136	165	217	788	838	893	448	908	989	1332
137	166	218	789	839	894	449	909	990	1333
138	167	219	790	840	895	450	910	991	1334
139	168	220	791	841	896	451	911	992	1335
140	169	221	792	842	897	452	912	993	1336
141	170	222	793	843	898	453	913	994	1337
142	171	223	794	844	899	454	914	995	1338
143	172	224	795	845	900	455	915	996	1339
144	173	225	796	846	901	456	916	997	1340
145	174	226	797	847	902	457	917	998	1341
146	175	227	798	848	903	458	918	999	1342
147	176	228	799	849	904	459	919	1000	1343
148	177	229	800	850	905	460	920		1344
149	178	230	801	851	906	461	921		1345
150	179	231	802	852	907	462	922		1346
151	180	232	803	853	908	463	923		1347
152	181	233	804	854	909	464	924		1348
153	182	234	805	855	910	465	925		1349
154	183	235	806	856	911	466	926		1350
155	184	236	807	857	912	467	927		1351
156	185	237	808	858	913	468	928		1352
157	186	238	809	859	914	469	929		1353
158	187	239	810	860	915	470	930		1354
159	188	240	811	861	916	471	931		1355
160	189	241	812	862	917	472	932		1356
161	190	242	813	863	918	473	933		1357
162	191	243	814	864	919	474	934		1358
163	192	244	815	865	920	475	935		1359
164	193	245	816	866	921	476	936		1360
165	194	246	817	867	922	477	937		1361
166	195	247	818	868	923	478	938		1362
167	196	248	819	869	924	479	939		1363
168	197	249	820	870	925	480	940		1364
169	198	250	821	871	926	481	941		1365
170	199	251	822	872	927	482	942		1366
171	200	252	823	873	928	483	943		1367
172	201	253	824	874	929	484	944		1368
173	202	254	825	875	930	485	945		1369
174	203	255	826	876	931	486	946		1370
175	204	256	827	877	932	487	947		1371
176	205	257	828	878	933	488	948		1372
177	206	258	829	879	934	489	949		1373
178	207	259	830	880	935	490	950		1374
179	208	260	831	881	936	491	951		1375
180	209	261	832	882	937	492	952		1376
181	210	262	833	883	938	493	953		1377
182	211	263	834	884	939	494	954		1378
183	212	264	835	885	940	495	955		1379
184	213	265	836	886	941	496	956		1380
185	214	266	837	887	942	497	957		1381
186	215	267	838	888	943	498	958		1382
187	216	268	839	889	944	499	959		1383
188	217	269	840	890	945	500	960		1384
189	218	270	841	891	946	501	961		1385
190	219	271	842	892	947	502	962		1386
191	220	272	843	893	948	503	963		1387
192	221	273	844	894	949	504	964		1388
193	222	274	845	895	950	505	965		1389
194	223	275	846	896	951	506	966		1390
195	224	276	847	897	952	507	967		1391
196	225	277	848	898	953	508	968		1392
197	226	278	849	899	954	509	969		1393
198	227	279	850	900	955	510	970		1394
199	228	280	851	901	956	511	971		1395
200	229	281	852	902	957	512	972		1396
201	230	282	853	903	958	513	973		1397
202	231	283	854	904	959	514	974		1398
203	232	284	855	905	960	515	975		1399
204	233	285	856	906	961	516	976		1400
205	234	286	857	907	962	517	977		1401
206	235	287	858	908	963	518	978		1402
207	236	288	859	909	964	519	979		1403
208	237	289	860	910	965	520	980		1404
209	238	290	861	911	966	521	981		1405
210	239	291	862	912	967	522	982		1406
211	240	292	863	913	968	523	983		1407
212	241	293	864	914	969	524	984		1408
213	242	294	865	915	970	525	985		1409
214	243	295	866	916	971	526	986		1410
215	244	296	867	917	972	527	987		1411
216	245	297	868	918	973	528	988		1412
217	246	298	869	919	974	529	989		1413
218	247	299	870	920	975	530	990		1414
219	248	300	871	921	976	531	991		1415
220	249	301	872	922	977	532	992		1416
221	250	302	873	923	978	533	993		1417
222	251	303	874	924	979	534	994		1418
223	252	304	875	925	980	535	995		1419
224	253	305	876	926	981	536	996		1420
225	254	306	877	927	982	537	997		1421
226	255	307	878	928	983	538	998		1422
227	256	308	879	929	984	539	999		1423
228	257	309	880	930	985	540	1000		1424
229	258	310	881	931	986	541			1425
230	259	311	882	932	987	542			1426
231	260	312	883	933	988	543			1427
232	261	313	884	934	989	544			1428
233	262	314	885	935	990	545			1429
234	263	315	886	936	991	546			1430
235	264	316	887	937	992	547			1431
236	265	317	888	938	993	548			1432
237	266	318	889	939	994	549			1433
238	267	319	890	940	995	550			1434
239	268	320	891	941	996	551			1435
240	269	321	892	942	997	552			1436
241	270	322	893	943	998	553			1437
242	271	323	894	944	999	554			1438
243	272	324	895	945	1000	555			1439
244	273	325	896	946		556			1440
245	274	326	897	947		557			1441
246	275	327	898	948		558			1442
247	276	328	899	949		559			1443
248	277	329	900	950		560			1444
249	278	330	901	951		561			1445
250	279	331	902	952		562			1446
251	280	332	903	953		563			1447
252	281	333	904	954		564			1448
253	282	334	905	955		565			1449
254	283	335	906	956		566			1450
255	284	336	907	957		567			1451
256	285	337	908	958		568			1452
257	286	338	909	959		569			1453
258	287	339	910	960		570			1454
259	288	340	911	961		571			1455
260	289	341	912	962		572			1456
261	290	342	913	963		573			1457
262	291	343	914	964		574			1458
263	292	344	915	965		575			1459
264	293	345	916	966		576			1460
265	294	346	917	967		577			1461
266	295	347	918	968		578			1462
267	296	348	919	969		579			1463
268	297	349	920	970		580			1464
269	298	350	921	971		581			1465
270	299	351	922	972		582			1466
271	300	352	923	973		583			1467
272	301	353	924	974		584			1468
273	302	354	925	975		585			1469
274	303	355	926	976		586			1470
275	304	356	927	977		587			1471
276	305	357	928	978		588			1472
277	306	358	929	979		589			1473
278	307	359	930	980		590			1474
279	308	360	931	981		591			1475
280	309	361	932	982		592			1476
281	310	362	933	983		593			1477
282	311								

京華海運

訂請五每座滿絕好
座早場日座滿早戲

虎報評語：
以隨何虎
便結直止
有伴喘得
照來死人
應看人驚
如觀立不
宜見

七特
彩藝
以有與不
可料大過
觀之則氣
人客之入
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼
一、小眼

鬼屋

THE LEGEND OF HELL HOUSE

心大繼名
動劇小導
魄客一英
大傑後雄
作驚與浩
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接
、小、接

泰國

多無期映
映一名七兩
完場片彩部

天體野女郎

看宜不童兒
火慾

蘇小

映連140場
盛旺場場

敬請闔家光臨

新出品杭州西湖實地拍攝彩色古裝片

新普南珠南銀太
光慶華江洋都平
看蘇小一如身在西湖裏
看西湖美景如在畫圖中

今天
續映

華國·利多域·城東·頓盛華·統總

映選別特場早半時二十天今

大盜車 主演：陳露	光風台舞利差 主演：羅利卓利差	賽車大碎粉身 主演：羅利卓利差	奇劫案 主演：羅利卓利差
--------------	--------------------	--------------------	-----------------

<h3>福美都新</h3> <p>H773496</p> <p>映後場五天今</p> <p>美人如玉 劍如虹</p>	<h3>都銀·津南·華南</h3> <p>映後場五天今</p> <p>小蘇</p>	<h3>敦倫·珠明</h3> <p>映後場五天今</p> <p>春情萬種 唐女</p>	<h3>都皇·聲麗·后皇</h3> <p>映後場五天今</p> <p>龍爭虎鬥</p>	<h3>樂百·華新</h3> <p>H-702412 K-941462</p> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>
<h3>英華·大安·恒星</h3> <p>映後場五天今</p> <p>鬼風吹</p>	<h3>江珠·慶普·光新</h3> <p>3 523941 3 849977 5 702959 角北</p> <p>映後場五天今</p> <p>小蘇</p>	<h3>邦聯·都國·合新</h3> <p>K719314 H713619 K862123</p> <p>映後場五天今</p> <p>鬼風吹</p>	<h3>平太·龍油</h3> <p>映後場五天今</p> <p>龍爭虎鬥</p>	<h3>好亞黃·荷娛·翠</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>
<h3>華永·際國</h3> <p>映後場五天今</p> <p>龍爭虎鬥</p>	<h3>華國·利多域·城東</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>頓盛華·統總</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>榮明·觀寶</h3> <p>映後場五天今</p> <p>龍爭虎鬥</p>	<h3>寶金·門</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>
<h3>冠金·華大·約組</h3> <p>K-935597 K-847115 11-768721</p> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>華文·都京</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>樂快·華豪</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>聲新·聲樂</h3> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>	<h3>聲凱·方東</h3> <p>k816656 H724907</p> <p>映後場五天今</p> <p>父教</p>

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

